

Rhaglen Iechyd a Gofal Cymdeithasol Bae'r Gorllewin

Adroddiad Blynyddol 2018/19



**Caring Together
Western Bay**
Health and Social Care Programme
**Gofalu Gyda'n Gilydd
Bae'r Gorllewin**
Rhaglen Iechyd a Gofal Cymdeithasol

Mae'r adroddiad hwn ar gael mewn gwahanol fformatau.

Cysylltwch â Swyddfa Rhaglen Gorllewin Morgannwg gyda manylion eich gofynion:

E-bost: West.Glamorgan@swansea.gov.uk

Ffôn: 01792 633805

Cynnwys

Rhagair.....	1
Rhaglen Iechyd a Gofal Cymdeithasol Bae'r Gorllewin	2
Ein Gweledigaeth	2
Bwrdd Partneriaeth Rhanbarthol Bae'r Gorllewin	2
Ymgysylltu â Dinasyddion a Chydgynhyrchu.....	4
Blaenoriaeth 1: Pobl Hŷn.....	6
Symposiwm Tai 'Eich Cartref, Eich Iechyd'	6
"Yr Hyn sy'n Bwysig i Mi"	7
Dementia	9
Rhaglen Gyfalaf	12
Blaenoriaeth 2: Plant a Phobl Ifanc	13
Rhaglen Plant a Phobl Ifanc.....	13
MAPSS (Gwasanaeth Cymorth Lleoliadau Aml-Asiantaeth).....	13
Gwasanaeth Iechyd Meddwl Plant a Phobl Ifanc (CAMHS):.....	14
Gwasanaeth Niwro-ddatblygiadol:.....	15
Rhaglen Gyfalaf	16
Blaenoriaethau 3 a 4: Iechyd Meddwl, Anableddau Dysgu ac Awtistiaeth	17
Gwasanaeth Awtistiaeth Integredig Bae'r Gorllewin	17
Rhaglen Comisiynu ar gyfer Anghenion Cymhleth.....	19
Rhaglen Gyfalaf	25
Blaenoriaeth 5: Gofalwyr	27
Meysydd Cynnydd eraill yn ystod 2018/19	36
Gwasanaethau Cymorth i Deuluoedd Integredig.....	36
System Wybodaeth Gofal Cymunedol Cymru (WCCIS)	37
Fforwm Gwerth Cymdeithasol Bae'r Gorllewin	42
Gweithlu	44
Darparu Gwybodaeth, Cyngor a Chymorth (GCCh)	46
Blaenoriaethau ar gyfer y dyfodol Pen-y-bont ar Ogwr	48
Blaenoriaethau ar gyfer y dyfodol Gorllewin Morgannwg.....	49
Adolygiad o Fae'r Gorllewin	49
Gweledigaeth a Nodau Gorllewin Morgannwg.....	49

Llywodraethu 50

Dinasyddion Gorllewin Morgannwg 51

Ffrydiau Gwaith Gorllewin Morgannwg 52

Rhagair

Mae'n bleser gennym ddod â'n hadroddiad blynyddol i chi ar gyfer 2018/19, yr olaf o'i fath o dan faner 'Bae'r Gorllewin' wrth i'r newid i ffin y Bwrdd Iechyd sy'n effeithio ar ardal Pen-y-bont ar Ogwr ddod i rym ar 1^{af} Ebrill 2019.

Mae paratoi i ffarwelio â'n cydweithwyr ym Mhen-y-bont ar Ogwr wedi bod yn brif ganolbwynt i'n gwaith yn ystod y flwyddyn ddiwethaf. Mae dadgyfuno gwasanaethau ac ad-drefnu'r mentrau iechyd a gofal cymdeithasol perthnasol, yn ogystal ag adolygu ein partneriaeth yn sylfaenol a sefydlu un newydd, yn dipyn o gamp. Hoffem fynegi ein diolch i'r rhai sydd wedi bod yn gweithio gyda ni i sicrhau pontio mor ddidrafferth â phosibl.

Rydym yn hynod o falch o'r berthynas gadarnhaol a deinamig yr ydym wedi ei hadeiladu fel 'Bae'r Gorllewin' ers sefydlu'r bartneriaeth yn 2012, ac mae'r hyn a gyflawnwyd yn ystod y flwyddyn ddiwethaf yn amlygu ymroddiad ac ymrwymiad parhaus partneriaid ar draws pob sector.

Cafwyd nifer o ganlyniadau nodedig i'r bartneriaeth dros y flwyddyn ddiwethaf. Enillodd y rhaglen Comisiynu ar gyfer Anghenion Cymhleth wobwr fawreddog yng Ngwobrau Blynyddol Gwelliant Parhaus Cymru Gyfan 2018, cyn mynd ymlaen i dderbyn cymeradwyaeth ffurfiol gan banel beirniadu Gwobrau Cyrhaeddiad y Municipal Journal ym mis Mawrth 2019. Mae'r rhaglen yn parhau i fynd o nerth i nerth ac rydym wrth ein boddau yn ei gweld yn cael y gydnabyddiaeth y mae'n ei haeddu.

Fel partneriaeth rydym wedi cynnal rhai digwyddiadau rhanbarthol allweddol yn ystod 2018/19, gan gynnwys 'Dathlu Gofalwyr', 'Eich Cartref, Eich Iechyd – Symposiwm Tai Bae'r Gorllewin' a'r 'Fforwm Gwerth Cymdeithasol Bae'r Gorllewin' sydd newydd ei sefydlu. Ceir rhagor o fanylion yn yr adroddiad hwn, ynghyd â rhai astudiaethau achos bywyd go iawn sy'n rhoi cipolwg gwerthfawr ar fywydau'r rhai sy'n defnyddio gwasanaethau gofal a chymorth.

Gyda'r newidiadau sydd ar y gweill mewn golwg, rydym wedi manteisio ar y cyfle yn 2018/19 i bwysu a mesur a myfyrio ar nodau'r rhaglen a chyfeiriad cyffredinol y daith. Cynhaliodd y Sefydliad Gofal Cyhoeddus adolygiad llawn o 'Fae'r Gorllewin' ac mae wedi gweithio gyda staff a dinasyddion fel ei gilydd i helpu i lunio'r ffordd ymlaen i 'Bartneriaeth Rhanbarthol Gorllewin Morgannwg' ar ei newydd wedd.

Mae hon yn bennod newydd i ni ac i'n cymdogion yn rhanbarth 'Cwm Taf Morgannwg' sydd newydd ei sefydlu. Hoffem ddiolch unwaith eto i bawb sydd wedi ymwneud â'r broses am fynd yr ail filltir yn ystod y flwyddyn ddiwethaf, a dymunwn y gorau i'n cydweithwyr a'n dinasyddion ym Mhen-y-bont ar Ogwr sy'n ymadael ar gyfer y dyfodol.

- **Cynghorydd. Rob Jones**
Arweinydd Cyngor Bwrdeistref Sirol Castell-nedd Port Talbot
Cadeirydd Bwrdd Partneriaeth Rhanbarthol Bae'r Gorllewin

- Yr Athro Andrew Davies
Cadeirydd – Bwrdd Iechyd Prifysgol Abertawe Bro Morgannwg
Is-gadeirydd Bwrdd Partneriaeth Rhanbarthol Bae'r Gorllewin

Rhaglen Iechyd a Gofal Cymdeithasol Bae'r Gorllewin

Ein Gweledigaeth

Gweledigaeth Rhaglen Bae'r Gorllewin yw darparu gwasanaethau o ansawdd uchel sy'n hyrwyddo annibyniaeth ac yn sicrhau canlyniadau cadarnhaol i bobl sy'n defnyddio gwasanaethau Gofal Cymdeithasol ac Iechyd ym Mhen-y-bont ar Ogwr, Castell-nedd Port Talbot ac Abertawe; gan amddiffyn plant ac oedolion rhag niwed.

Er mwyn cyflawni hyn, bydd Bwrdd Iechyd Prifysgol Abertawe Bro Morgannwg ac Awdurdodau Lleol Cyngor Bwrdeistref Sirol Pen-y-bont ar Ogwr, Cyngor Bwrdeistref Sirol Castell-nedd Port Talbot a chyngor Abertawe yn gweithio gyda'i gilydd drwy Gydweithfa Iechyd a Gofal Cymdeithasol Bae'r Gorllewin, gyda phartneriaid yn y trydydd sector a'r sector annibynnol. Prif ddiben y gydweithfa yw darparu techneg strategol ar gyfer cydlynu rhaglen o newid mewn cyfres o brosiectau a ffrydiau gwaith y mae partneriaid wedi'u nodi fel blaenoriaeth gyffredin.

Mae'r blaenoriaethau hyn wedi'u cynllunio i gefnogi a gwella trefniadau darparu lleol fel eu bod o fudd i ddinasyddion a'r gofal y maent yn ei gael. Mae hyn yn golygu bod awdurdodau lleol a Byrddau Iechyd yn parhau i fod yn gyfrifol am ddarparu gofal iechyd a gwasanaethau cymdeithasol yn eu hardaloedd cysylltiedig ond gall Bae'r Gorllewin fel rhanbarth weithio ar y cyd i nodi blaenoriaethau yr ymdrinnir â hwy mewn modd y cytunwyd arno. Mae'r Ddeddf Gwasanaethau Cymdeithasol a Llesiant yn ei gwneud yn ofynnol i ranbarthau ganolbwyntio ar gyfleoedd ar gyfer atal ac ymyrraeth gynnar ac mae enghreifftiau o'r gwasanaethau hyn yn y rhanbarth yn bodoli yn sgil creu'r Gwasanaeth Cymorth i Deuluoedd Integredig sydd wedi'i ddatblygu ar sail ranbarthol.

Bydd awdurdodau lleol a byrddau iechyd yn rhoi mwy o fanylion am ddarparu gwasanaethau'n lleol yn eu hadroddiadau Cyfarwyddwyr Gwasanaethau Cymdeithasol a'u Hadroddiad Blynyddol Bwrdd Iechyd.

Bwrdd Partneriaeth Rhanbarthol Bae'r Gorllewin

Mae Bwrdd Partneriaeth Rhanbarthol Bae'r Gorllewin (RPB) yn gyfrifol am reoli a datblygu gwasanaethau i sicrhau cynllunio strategol a gwaith partneriaeth rhwng Awdurdodau Lleol, y Bwrdd Iechyd, Partneriaid y Trydydd sector a dinasyddion.

Mae aelodaeth y Bwrdd yn cynnwys yr unigolion a restrir yn y tabl canlynol:

Bwrdd Partneriaeth Rhanbarthol Bae'r Gorllewin

Enw:	Corff Partneriaeth/Sefydliad Partner:	Rôl:
Y Cynghorydd Rob Jones	CBS CNPT	Cadeirydd RPB/Arweinydd Cyngor Bwrdeistref Sirol Castell- nedd Port Talbot
Yr Athro Andrew Davies	BI PABM	Is-gadeirydd RPB/Cadeirydd Bwrdd Iechyd PABM
Y Cyng Huw David	CBS Pen-y-bont ar Ogwr	Arweinydd
Y Cynghorydd Phil White	CBS Pen-y-bont ar Ogwr	Aelod/Deilydd Portffolio – Gwasanaethau Cymdeithasol a Chymorth Cynnar
Y Cynghorydd Dhanisha Patel	CBS Pen-y-bont ar Ogwr	Aelod/Deilydd Portffolio - Llesiant a Chenedlaethau'r Dyfodol
Y Cynghorydd Peter Richards	CBS CNPT	Aelod/Deilydd portffolio - Gwasanaethau Cymdeithasol ac Iechyd i Oedolion
Y Cynghorydd Alan Lockyer	CBS CNPT	Aelod/Deilydd Portffolio – Gwasanaethau Cymdeithasol i Blant
Y Cynghorydd Rob Stewart	Cyngor Abertawe	Arweinydd
Y Cynghorydd Clive Lloyd	Cyngor Abertawe	Aelod/ Dirprwy Arweinydd
Y Cynghorydd Mark Child	Cyngor Abertawe	Aelod/Deilydd Portffolio - Iechyd a Llesiant
Tracy Myhill	BI PABM	Prif Weithredwr
Siân Harrop-Griffiths	BI PABM	Cyfarwyddwr Strategaeth
Maggie Berry	BI PABM	Swyddog nad yw'n Aelod
Susan Cooper	CBS Pen-y-bont ar Ogwr	Cyfarwyddwr Corfforaethol Gwasanaethau Cymdeithasol a Llesiant a 'Chyfarwyddwr Blaen' dros Fae'r Gorllewin
Andrew Jarrett	CBS CNPT	Cyfarwyddwr Gwasanaethau Cymdeithasol, Iechyd a Thai
Dave Howes	Cyngor Abertawe	Cyfarwyddwr Gwasanaethau Cymdeithasol
Melanie Minty	Fforwm Gofal Cymru	Cynghorydd Polisi
Gaynor Richards	CGG CNPT	Cynrychiolydd y trydydd sector (CGG)
Emma Tweed	Gofal a Thrwsio	Cynrychiolydd y trydydd sector (Cenedlaethol)
I'w gadarnhau		Cynrychiolydd y trydydd sector (Lleol)
Kelvin Jones	Defnyddiwr Gwasanaeth/Cynrychiolydd Dinasyddion	Defnyddiwr Gwasanaeth/Cynrychiolydd Dinasyddion
Adele Rose-Morgan	Defnyddiwr Gwasanaeth/Cynrychiolydd Dinasyddion	Defnyddiwr Gwasanaeth Amgen/Cynrychiolydd Dinasyddion

Linda Jagers	Gofalwr/Llysgennad Gwirfoddolwyr Gofalwyr Cymru	Cynrychiolydd Gofalwyr
Anne Newman	Gofalwr	Cynrychiolydd Gofalwyr Dirprwyol
John Hughes	UNSAIN, Pen-y-bont ar Ogwr	Cynrychiolydd Undeb Llafur
Aelodau cyfetholedig		
Mark Shepard	CBS Pen-y-bont ar Ogwr	Prif Weithredwr dros dro
Steven Phillips	CBS CNPT	Prif Weithredwr
Phil Roberts	Cyngor Abertawe	Prif Weithredwr
Kelly Gillings	Rhaglen Bae'r Gorllewin	Swyddog Blaen Rhanbarthol dros dro Bae'r Gorllewin

Mae Adran 14A o Ddeddf Gwasanaethau Cymdeithasol a Llesiant (Cymru) 2014 yn gosod dyletswydd ar Awdurdodau Lleol a Byrddau Iechyd i lunio Cynllun Ardal.

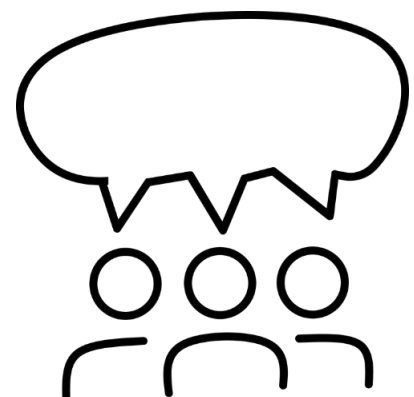
Mae cynllun ardal Bwrdd Partneriaeth Rhanbarthol Bae'r Gorllewin yn nodi'r canlynol fel meysydd blaenoriaeth allweddol ar gyfer gweithio'n integredig:

-  Pobl Hŷn
-  Plant a Phobl Ifanc
-  Iechyd Meddwl
-  Anableddau Dysgu ac Awtistiaeth
-  Gofalwyr (a nodwyd fel thema drawsbynciol).

Mae'r adroddiad hwn yn ceisio dangos sut mae'r Rhaglen wedi cyflawni yn erbyn y meysydd hyn yn 2018/19.

Ymgysylltu â Dinasyddion a Chydgynhyrchu

Nod Panel Dinasyddion Rhanbarthol Bae'r Gorllewin yw rhoi mwy o ymwybyddiaeth i ddinasyddion y rhanbarth o weithgareddau'r rhaglen a'u cynnwys ynddi. Ei ddiben yw cynnig 'llais a rheolaeth' yn unol ag egwyddorion Deddf Gwasanaethau Cymdeithasol a Llesiant (Cymru) 2014.



Caiff y Panel ei gydlynw gan Swyddog Cyfathrebu ac Ymgysylltu Bae'r Gorllewin mewn partneriaeth â Chyfarwyddwr Cynorthwyol Strategaeth a Phartneriaethau Bwrdd Iechyd PABM a'r tri Chydllynydd Iechyd, Gofal Cymdeithasol a Llesiant Trydydd Sector rhanbarthol (wedi'u lleoli yng Nghyngor Gwasanaethau Gwirfoddol Castell-nedd Port Talbot, Cyngor Gwasanaethau Gwirfoddol Abertawe a Chymdeithas Mudiadau Gwirfoddol Pen-y-bont ar Ogwr).

Mae aelodau Bwrdd Partneriaeth Rhanbarthol Bae'r Gorllewin yn cynnwys dau Gynrychiolydd Defnyddwyr Gwasanaethau a dau Gynrychiolydd Gofalwyr. Caiff y

rhain eu hethol drwy Banel Dinasyddion Rhanbarthol Bae'r Gorllewin a Phartneriaeth Gofalwyr Bae'r Gorllewin yn y drefn honno. Mae'r unigolion hyn yn mynychu cyfarfodydd y Panel Dinasyddion a'r Bwrdd Partneriaeth Rhanbarthol, gan weithredu fel cyswllt rhwng y ddau.

Mae cyfarfodydd y panel yn tueddu i ganolbwyntio ar bynciau sy'n ymwneud â meysydd blaenoriaeth allweddol Bae'r Gorllewin. Dros y flwyddyn ddiwethaf, mae llawer o'r drafodaeth wedi canolbwyntio ar newid ffiniau'r Bwrdd Iechyd.

Ym mis Ebrill 2018, crëwyd Grŵp Cydgynhyrchu'r Bae Gorllewin; is-grŵp llai o faint o'r panel sy'n ymroi i nodi y ffordd orau o gydgynhyrchu prosiectau'r rhaglen. Er bod y grŵp yn dal yn ei ddyddiau cynnar, mae wedi gwneud cynnydd da, yn enwedig o ran paratoi ar gyfer lansio brand newydd 'Partneriaeth Rhanbarthol Gorllewin Morgannwg' a chytuno ar sut y dylai cydgynhyrchu gael ei gwreiddio ym mhob peth y mae'r bartneriaeth yn ei wneud.

Cyfrannodd aelodau'r Grŵp Cydgynhyrchu a'r Panel at adolygiad Bae'r Gorllewin a gynhaliwyd gan y Sefydliad Gofal Cyhoeddus yn 2018/19. Hefyd, cymerodd dinasyddion ran yn y sesiynau hyfforddi canlynol ynghyd ag aelodau o staff a oedd yn gysylltiedig â chydgyhyrchu:

 Cydgynhyrchu – cyflwynwyd gan Adrian Bailey o Gyngor Gwasanaethau Gwirfoddol Abertawe (Gorffennaf 2018)

 Sgiliau Cynrychioli – cyflwynwyd gan Eileen Murphy o Eileen Murphy Consultancy Ltd. (Mawrth 2019).

"Bydd cydgynhyrchu yn cymryd amser i ddatblygu ac mae dinasyddion, gofalwyr a phartneriaid i gyd yn dysgu gyda'i gilydd fel y gallwn adeiladu'r ymddiriedaeth yn well a fydd yn ein galluogi i gynllunio rhaglenni trawsnewid yn y dyfodol gyda'n gilydd yn gyfartal.

Bydd adolygiad Bae'r Gorllewin a'r strwythur newydd ar gyfer Bwrdd Partneriaeth Rhanbarthol Gorllewin Morgannwg yn ein galluogi ni i ddatblygu'r rhaglen drawsnewid hon yn well."

KELVIN JONES

**Cynrychiolydd Defnyddiwr Gwasanaeth
Bwrdd Partneriaeth Rhanbarthol**

Blaenoriaeth 1: Pobl Hŷn

Symposiwm Tai 'Eich Cartref, Eich Iechyd'

Ar 5 Hydref 2018, daeth amrywiaeth o randdeiliaid o bob rhan o Fae'r Gorllewin ynghyd yn Stadiwm Liberty Abertawe ar gyfer 'Eich Cartref, Eich Iechyd' - digwyddiad dysgu wedi'i anelu at y rhai sy'n ymwneud â darparu neu ddylanwadu ar ddatblygu ac addasu Tai ar gyfer dinasyddion. Nod y diwrnod oedd galluogi cyfranogwyr i ddysgu mwy a helpu i ddatblygu'r cyfeiriad strategol sydd ei angen i fynd i'r afael â materion a heriau sy'n gysylltiedig â Thai, Gofal Cymdeithasol ac Iechyd. Dechreuwyd gyda rhaglen o brif siaradwyr ysbrydoledig yn cynnig cipolwg manwl ar effaith Tai ar Iechyd a Gofal Cymdeithasol.

Cafodd y cynadleddwyr gyfle hefyd i gymryd rhan mewn detholiad o weithdai gyda'r bwriad o hybu trafodaeth a chaniatáu ar gyfer rhannu gwybodaeth a phrofiadau. Yr Athro Andrew Davies, Cadeirydd Bwrdd Iechyd PABM ac Is-gadeirydd Bwrdd Partneriaeth Rhanbarthol Bae'r Gorllewin oedd yn cynnal y digwyddiad. Dywedodd: "Roedd hon yn sesiwn werthfawr a roddodd gipolwg go iawn i'r cynadleddwyr ar y cysylltiadau rhwng tai gwael ac iechyd gwael, a phwysigrwyd cydweithio effeithiol er mwyn sicrhau gwell canlyniadau i'n poblogaeth.



Roedd y digwyddiad yn cynnwys agenda amrywiol, ac roeddem yn falch o groesawu nifer o siaradwyr gwybodus a amlinellodd y manteision a'r sail dystiolaeth ar gyfer cydweithredu ystyrlon."

Bydd cyfraniadau'r rhai a oedd yn bresennol yn llywio cynllun gweithredu sy'n cael ei ddatblygu ar hyn o bryd a chaiff ei weithredu gan grŵp Gweithredu Iechyd, Gofal Cymdeithasol a Thai newydd, a fydd yn darparu cynrychiolwyr o'r maes Tai i eistedd ar Fwrdd y Bartneriaeth Rhanbarthol Gorllewin Morgannwg newydd.

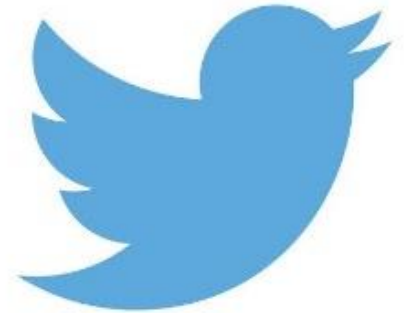
Hefyd, defnyddiodd y cynadleddwyr y cyfryngau cymdeithasol i rannu eu syniadau ar y diwrnod drwy'r hashnod Twitter *#eichcartrefeichiechyd*



Harry McKeown
@HousingHarry

Super encouraging to see a wide array of key and influential people in Health and Housing at the *#Yourhomeyourhealth* event today in *#Swansea* held by *@ABMhealth*. *@NPT_SupP* *@Matt_Kennedy87* *@KarenGrunhut* *@CllrAndreaLewis* *@na_yates* *@liz_slade* *@SwanseaCouncil*

05/10/2018, 09:31



Matthew Kennedy @Matt_Kennedy87 · 05/10/2018

Really good to have engaged professionals from across health housing & social care at today's *#yourhomeyourhealth* symposium in our *@TyfuTaiCymru* work.

Passionate contributions, desire for ongoing progress & a general impatience for things staying the same all really encouraging



Karen Grunhut @KarenGrunhut · 05/10/2018

Good to hear Andrew Davies and Phil Roberts refer to housing as a right *@SwanseaCouncil* *@ABMhealth* *@crisisswales* *#yourhomeyourhealth*

"Yr Hyn sy'n Bwysig i Mi"

Yn ogystal ag edrych ar anghenion tai ein poblogaeth hŷn, mae gwaith wedi parhau o ran darparu'r model gorau posibl a'r model 'Yr Hyn sy'n Bwysig i Mi' ar draws Bae'r Gorllewin.

Mae elfennau'r model a'r gefnogaeth ehangach i ddinasyddion hŷn, eiddil wedi arwain at:

-  Cymorth i bobl aros yn annibynnol a chadw'n iach.
-  Mwy o bobl yn cael gofal gartref, gydag arosiadau byrrach yn yr ysbyty os ydynt yn anhwylyd ac angen gofal ysbyty.
-  Llai o bobl yn cael cais i ystyried gofal preswyl hirdymor neu ofal mewn cartref nyrsio, yn enwedig mewn argyfwng.
-  Gwasanaethau sy'n fwy cydgysylltiedig o ran anghenion yr unigolyn, gyda llai o ddyblygu a throsglwyddo rhwng asiantaethau iechyd a gofal cymdeithasol.



Mwy o driniaethau'n cael eu darparu gartref, fel dewis arall i fynd i mewn i'r ysbyty.

Mae achosion o osgoi derbyniadau ac arbed diwrnodau gwelyau, ynghyd ag atgyfeiriadau at y data pwynt mynediad cyffredin, yn cael eu hadrodd i Lywodraeth Cymru bob chwarter.

Fel y dangosir isod, mae Gwasanaethau Gofal Canolradd Bae'r Gorllewin wedi bod yn effeithiol o ran cadw derbyniadau yn sefydlog a chefnogi darparu gwasanaethau ailalluogi a chymunedol er gwaethaf cynnydd yn y boblogaeth 65+.

Ebrill 2018 - Mawrth 2019	Nifer y Derbyniadau a Osgowyd	Nifer y Diwrnodau Gwelyau a Arbedwyd	Cost a Osgowyd
Derbyniadau ACT a Osgowyd Yn seiliedig ar osgoi cyfartaledd o 10 diwrnod yn yr ysbyty ar £130 y noson (a gytunwyd â BI PABM)	3,332 o dderbyniadau wedi'u hosgoi	33,320 o ddiwrnodau gwelyau wedi'u harbed	£4,331,600 cost y diwrnodau gwelyau wedi'u harbed
Achosion o ryddhau ac ailalluogi wedi'u hwyluso Yn seiliedig ar leihau arhosiad o 3 diwrnod ar gyfartaledd	1,045 achos o ryddhau wedi'u hwyluso	3,125 o ddiwrnodau gwelyau wedi'u harbed	£407,550 cost y diwrnodau gwelyau wedi'u harbed
Nifer y bobl a gyfeiriwyd at y Tîm Adnoddau Cymunedol	6,587 o bobl	Amh	Amh

Dementia

Gwnaed gwaith i ddechrau mapio'r ddarpariaeth Dementia bresennol ar draws Bae'r Gorllewin; gan nodi bylchau yn y gwasanaeth er mwyn llywio cyllid CGI Dementia yn y dyfodol.

Wrth symud i mewn i'r bartneriaeth ranbarthol newydd bydd grŵp gweithredu Dementia a fydd yn parhau â'r gwaith hwn ac yn adeiladu ar waith sydd eisoes yn cefnogi cyflawni'r Cynllun Gweithredu ar Dementia.

Ym mis Mawrth 2019, cynhaliwyd cynhadledd Dementia Bae'r Gorllewin yn Stadiwm Liberty, Abertawe.

Nod y gynhadledd oedd:

-  Dod â phobl sy'n byw gyda dementia, eu teulu a'u gofalwyr a gweithwyr proffesiynol sy'n darparu gwasanaethau at ei gilydd
-  Cael y cyfle i glywed, gwranddo a dysgu gan bobl sy'n byw gyda dementia a'u gofalwyr
-  Cael y cyfle i glywed am gynnydd cenedlaethol a rhanbarthol y Cynllun Gweithredu ar Dementia ar ôl blwyddyn
-  Archwilio cyfleoedd a blaenoriaethu camau gweithredu fel ein bod, yn lleol ac yn rhanbarthol, yn gallu cyflwyno'r 'Tîm o Amgylch yr Unigolyn' fel y nodwyd yn y Cynllun Gweithredu Dementia.
-  Cael y cyfle i drafod a chytuno ar gamau gweithredu blaenoriaeth ar gyfer Bae'r Gorllewin er mwyn sicrhau bod y Cynllun Gweithredu ar Dementia yn cael ei weithredu'n rhanbarthol.
-  Nodi amcanion allweddol sy'n anelu at wneud gwahaniaeth cadarnhaol i fywydau pobl sy'n byw gyda dementia a'u gofalwyr.

Daeth 60 o bobl sy'n byw gyda Dementia ac aelodau o'u teuluoedd/gofalwyr i'r digwyddiad, ynghyd â 78 o weithwyr proffesiynol, gan gynnwys staff o'r trydydd sector, y sector preifat, Prifysgol Abertawe a 4 sefydliad partner Bae'r Gorllewin.

Roedd rhaglen amrywiol y digwyddiad yn cynnwys chwe siaradwr gwadd, dau weithdy [a pherfformiad bywiog gan 'Musical Memories Choir'](#) Abertawe.

ASTUDIAETH ACHOS

Mae Brenda Craven yn aelod o'r Musical Memories Choir. Roedd hi'n ofalwr i'w gŵr Peter a oedd yn dioddef o ddementia a salwch cronig arall. Roedd Brenda a Peter ill dau yn aelodau o'r côr a grwpiau cymorth eraill fel 'Forget Me Not'.

Yn anffodus, bu farw Peter ym mis Tachwedd 2018, a chytunodd Brenda yn garedig i fynychu'r digwyddiad ym mis Mawrth i rannu'r stori am y modd y bu'r côr yn achubiaeth iddi hi a'i gŵr:

"Cafodd Peter ddiagnosis o ddementia fasgwlaidd ar ddechrau 2017. Roedd hefyd yn ymdrin â rhai materion iechydd eraill a oedd yn gysylltiedig â diabetes a effeithiodd ar ei olwg a'i symudedd. Cawsom ein hannog i fynychu sesiwn gôr ac nid oedd gennym syniad beth i'w ddisgwyl, ond cawsom groeso hyfryd ac fe'n synnwyd gan ansawdd y canu.

Bob dydd Gwener roedd Peter a minnau'n gadael y côr yn llawn hapusrwydd. Byddai'n rhaid i hyd yn oed ein gyrrwr tacsï wrando ar Peter yn canu clodydd rhinweddau canu!

Ers i Peter farw, mae'r côr wedi fy nghroesawu'n ôl ac wedi bod yn achubiaeth mawr ei hangen. Rwyf mor ddiolchgar i Helen a'r tîm gwych – mae'r cymorth a'r gefnogaeth a gefais yn cael ei werthfawrogi 100%".



Comisiynwyd [Scarlet Design](#) i goladu'r prif negeseuon gan y siaradwyr a'r gweithdai.



Gellir dod o hyd i albwm o ffotograffau a dynnwyd yn y digwyddiad [yma](#).

Rhaglen Gyfalaf

Derbyniodd Partneriaeth Bae'r Gorllewin ychydig dros £2.3 miliwn o arian y Gronfa Gofal Integredig – Arian Cyfalaf ar gyfer y flaenoriaeth hon ar gyfer 2018/19.

O fewn y brif raglen gyfalaf, mae prosiectau wedi cynnwys prynu offer ar raddfa fawr ac atebion sy'n cael eu harwain gan lety ar gyfer iechyd a gofal cymdeithasol.

O fewn y rhaglen gyfalaf ddewisol, mae'r prosiectau wedi cynnwys:

-  prynu offer i sicrhau bod y defnyddwyr gwasanaeth yn gallu byw'n ddiogel yn eu cartrefi
-  addasiadau i hwyluso annibyniaeth a lleihau'r risg o gwympto o fewn y cartref
-  uwchraddio cynlluniau tai gwarchod yn y rhanbarth.

Blaenoriaeth 2: Plant a Phobl Ifanc

Rhaglen Plant a Phobl Ifanc

Nodau'r rhaglen Plant a Phobl Ifanc yw:

-  Cynllunio a chomisiynu gwasanaethau plant a phobl ifanc sy'n gofyn am ddull gweithredu cyffredin ar draws y rhanbarth
-  Cytuno ar fodel cyffredin ar gyfer darparu gwasanaethau i blant a phobl ifanc ar draws y rhanbarth (yn nhermau iechyd a gofal cymdeithasol)
-  Goruchwyllo'r gwaith strategol o gynllunio a chomisiynu modelau gwasanaeth ar gyfer gwasanaethau i blant a phobl ifanc, gan ymchwilio i arfer gorau a thystiolaeth o effeithiolrwydd o fannau eraill.

MAPSS (Gwasanaeth Cymorth Lleoliadau Aml-Asiantaeth)

Mae'r gwasanaeth cymorth lleoliadau amlasiantaeth (MAPSS) yn dîm amlddisgyblaethol sydd â'r nod o hyrwyddo llesiant emosiynol plant sy'n derbyn gofal a gwella sefydlogrwydd lleoliadau ac addysg drwy ddarparu cymorth lleoliadau arbenigol ac ymyriadau therapiwtig. Mae'r tîm yn cynnwys Uwch Seicolegydd Clinigol, Rheolwr Tîm, pedwar o Therapyddion (1 amser llawn, 3 rhan-amser), dau Weithiwr Teulu/Addysg a thri Gweithiwr Cymdeithasol Ymgynghorol.

Ei amcanion yw:

-  Gwella sefydlogrwydd lleoliadau ar gyfer plant sy'n derbyn gofal.
-  Lleihau nifer y plant a leolir mewn lleoliadau maeth annibynnol a chartrefi plant preswyl.
-  Lleihau nifer y plant sy'n derbyn gofal sy'n cael eu gwahardd o'r ysgol.
-  Lleihau nifer y plant a leolir y tu allan i'w hawdurdod lleol.
-  Cynyddu hyder, sgiliau a gwybodaeth gofalwyr maeth a gweithwyr proffesiynol.
-  Lleihau'r ddibyniaeth ar wasanaethau cyffredinol a CAMHS i ddiwallu anghenion plant sy'n derbyn gofal.

Mae'r canlyniadau allweddol ar gyfer 2018/19 yn cynnwys:

-  Gwnaed cyfanswm o 96 o atgyfeiriadau i'r MAPSS yn ystod y flwyddyn ddiwethaf. O'r rhain, mae 58 o blant yn derbyn gwasanaeth parhaus gan therapydd, gweithiwr cymdeithasol neu weithiwr teuluol (neu gyfuniad o'r rhain)
-  Mae 10 o blant wedi derbyn cymorth a chaewyd eu hachosion o ran y gwasanaeth
-  Mae 8 o blant ar hyn o bryd yn aros i wasanaeth ddechrau

-  Yn gyffredinol, bu cynnydd o 1.7% yn nifer y plant a leolwyd mewn gofal preswyl yn y rhanbarth yn 2018/19
-  Ers mis Medi 2018 mae MAPSS wedi helpu 2 o bobl ifanc i symud o ofal preswyl yn ôl i'w teuluoedd, ac ar hyn o bryd maent yn cynorthwyo 2 o bobl ifanc i symud o ofal preswyl i ofal maeth.
-  Mae'r gwasanaeth wedi cefnogi nifer o blant yn llwyddiannus i drosglwyddo i leoliadau maeth parhaol.
-  Yn gyffredinol, bu gostyngiad o 2.6% yn nifer y plant sydd wedi'u lleoli gyda gofalwyr maeth annibynnol yn y rhanbarth yn 2018/19
-  Roedd 96% o'r plant a oedd yn derbyn gwasanaeth wedi gallu aros yn yr un lleoliad addysg yn 2018/19
-  Dywedodd 87% o weithwyr cymdeithasol eu bod yn teimlo bod lleoliad y person ifanc yn fwy sefydlog oherwydd cymorth ac ymyrraeth therapiwtig a bod y gofalwyr ar gyfer y plant yn fwy hyderus ac yn gallu diwallu anghenion y plant yn well.

Gwasanaeth Iechyd Meddwl Plant a Phobl Ifanc (CAMHS):

Mae mynediad at Wasanaethau Iechyd Meddwl Plant a Phobl Ifanc (CAMHS) ar gyfer poblogaeth Abertawe, Pen-y-bont ar Ogwr a Chastell-nedd Port Talbot (a'r rhan fwyaf o ardaloedd eraill yng Nghymru a Lloegr) wedi bod yn wael yn hanesyddol, gydag amseroedd aros hir ar gyfer plant a phobl ifanc. Mae'r perfformiad wedi gwella dros y 18 mis diwethaf, ac fel comisiynwyr mae Bwrdd Iechyd PABM a sefydliadau partner yn meddu ar ddealltwriaeth well o lawer o'r heriau a'r rhwystrau i'r gwasanaeth ac maent wedi datblygu perthynas waith dda er mwyn gwella'r gwasanaethau hyn.

Mae hyn wedi arwain at gyflawni'r targed o 80% ar gyfer plant nad ydynt yn rhai brys a atgyfeiriwyd ar gyfer CAMHS arbenigol ar ddiwedd mis Mawrth 2019 am y tro cyntaf, a'r amseroedd aros cyfartalog ar gyfer y plant hyn yw 1-2 wythnos. Mae gwaith ar y gweill rhwng Bwrdd Iechyd Prifysgol Bae Abertawe mewn partneriaeth â Bwrdd Iechyd Prifysgol Cwm Taf Morgannwg i ail-fodelu CAMHS i roi un pwynt atgyfeirio ar waith a gweithio tuag at integreiddio CAMHS Sylfaenol ac Eilaidd yn llawn.

Bydd y gwasanaeth diwygiedig yn cynnig manteision i'r system gyfan, gan gynnwys mynediad gwell i gyngor arbenigol ar atgyfeiriadau, amseroedd aros gwell, gwasanaethau a ddarperir mewn cyfleusterau sy'n addas i'r diben heb stigma a chydymffurfiaeth gyson â thargedau Llywodraeth Cymru.

Mae cynlluniau'n cael eu datblygu hefyd i ddarparu cymorth ar gyfer iechyd a llesiant emosiynol plant a phobl ifanc, gan gynnwys datblygu gwasanaethau cyffredinol ar y cyd gan asiantaethau er mwyn osgoi atgyfeirio at CAMHS arbenigol lle nad yw hynny'n briodol. Y cyfrwng i gyflawni'r cynlluniau hyn yw'r Cynllun Gweithredu Gwasanaethau i Gefnogi Iechyd a Llesiant Emosiynol Plant a Phobl Ifanc.

Mae meysydd allweddol o gynnydd yn ystod 2018/19 yn cynnwys y canlynol:

 Mae perfformiad a mynediad i CAMHS eilaidd a sylfaenol wedi gwella dros y 18 mis diwethaf. Gwnaed rhestri aros yn gyfartal ar draws 3 ardal PABM ar gyfer CAMHS eilaidd, lle yn hanesyddol bu gwahaniaeth ar draws tair ardal PABM. Mae cydymffurfiaeth yn erbyn targedau Llywodraeth Cymru wedi bod yn wael yn hanesyddol, ond mae'r gydymffurfiaeth â'r targed CAMHS eilaidd o 80% (% Asesiadau Rheolaidd gan SCAMHS a wnaed o fewn 28 diwrnod i dderbyn yr atgyfeiriad) wedi gwella'n gyson, ac erbyn diwedd mis Mawrth roedd CAMHS wedi bodloni'r targed o 80% ar draws holl ardaloedd PABM;

 Yn 2018/19 sicrhawyd arian ychwanegol gan Gronfa Gofal Integredig Bae'r Gorllewin (ICF) o ganlyniad i weithio mewn partneriaeth fel a ganlyn:

- £160,000 refeniw i ddarparu cymorth ychwanegol ar gyfer Sgrinio, Ymyrraeth Gynnar ac Atal fel rhan o'r cynllun i symud tuag at un pwynt mynediad ar gyfer CAMHS
- £250,000 cyfalaf i ariannu'r gwaith o adnewyddu adeiladau'r Bwrdd iechyd er mwyn darparu llety priodol ar gyfer y Gwasanaeth Awtistiaeth Integredig, MAPSS, y Gwasanaeth Anhwylderau Niwro-ddatblygiadol a CAMHS.

Gwasanaeth Niwro-ddatblygiadol:

Yn 2018-19 gwelwyd cyflwyno'r llwybr a'r pecyn gwybodaeth newydd ar gyfer y gwasanaeth Niwro-ddatblygiadol ar draws Bae'r Gorllewin. Mae'r gwasanaeth wedi ehangu, gan benodi ymgynghorydd CAMHS rhan-amser ychwanegol, dau ymarferydd nyrsio, a mwy o oriau ar gyfer ymweliadau iechyd.

Mae'r gwasanaeth wedi parhau i weithio'n agos gyda chydweithwyr ym maes addysg ac awdurdodau lleol, ac mae hyfforddiant ychwanegol wedi'i ddarparu i bob SENCO i'w helpu i nodi ac atgyfeirio plant a phobl ifanc priodol i'r llwybr. Yn ychwanegol at hyn, mae fforymau ar y cyd ag addysg a N-dd yn cael eu cynnal yn rheolaidd er mwyn rhoi'r cyfle i ysgolion gyflwyno achosion cymhleth i glinigwyr i gael cyngor a chymorth ychwanegol.

Rhwng Ebrill 2018 a Mawrth 2019, cafodd 348 o bobl ifanc eu hasesu gan y tîm.

Ers mis Hydref 2018, nid yw targed Llywodraeth Cymru o 26 wythnos rhwng yr atgyfeiriad a'r asesiad wedi ei gyflawni. Mae hyn o ganlyniad i gynnydd yn y galw am asesiadau a diagnosis, gydag atgyfeiriadau i'r gwasanaeth yn cynyddu'n raddol drwy gydol y flwyddyn, sefyllfa sy'n gyson ledled Cymru. Erbyn hyn mae'r galw wedi sefydlogi i tua 100 y mis, ond mae cyfnodau o alw uwch yn parhau yn union cyn gyflyniau'r ysgol.

O ganlyniad, mae maint y rhestr aros wedi cynyddu o 308 i 793, gyda nifer y plant a phobl ifanc yn aros yn hwy na tharged Llywodraeth Cymru, sef 26 wythnos yn cynyddu o 20 i 466 dros yr un cyfnod.

Mae cynllun cynaliadwy ar gyfer y gwasanaeth ar draws Bwrdd Iechyd Bae Abertawe yn cael ei ddatblygu ar hyn o bryd er mwyn cynyddu capasiti'r tîm drwy benodi staff ychwanegol.

Rhaglen Gyfalaf

Mae'r flaenoriaeth hon wedi derbyn ychydig o dan £700k gan y Gronfa Gofal Integredig – Cyllid Cyfalaf am y flwyddyn ariannol hon. O fewn y brif raglen gyfalaf, mae prosiectau wedi cynnwys creu/ailfodelu cyfleusterau integredig. O fewn y rhaglen gyfalaf ddewisol, mae'r prosiectau'n cynnwys adleoli timau er mwyn sicrhau hygyrchedd ac amgylchedd gwell i ddefnyddwyr gwasanaethau.

Blaenoriaethau 3 a 4: Iechyd Meddwl, Anableddau Dysgu ac Awtistiaeth

Gwasanaeth Awtistiaeth Integredig Bae'r Gorllewin

Gwasanaeth Awtistiaeth Integredig Bae'r Gorllewin

Mae Gwasanaeth Awtistiaeth Integredig (IAS) wedi'i gyflwyno ledled Cymru ar sail ranbarthol, gan ddefnyddio model gwasanaeth cenedlaethol a ddatblygwyd ar ôl ymgynghori'n helaeth ag unigolion ag awtistiaeth, rhieni a gofalwyr. Ym Mae'r Gorllewin, mae'r IAS (a lansiwyd ar 1 Ebrill 2019) yn cael ei gynnal gan y Bwrdd Iechyd, gan weithio'n uniongyrchol mewn partneriaeth â'r tri partner awdurdod lleol o fewn y rhanbarth a sefydliadau yn y trydydd sector.



Mae'r IAS yn wasanaeth newydd arloesol sy'n cynnig cymorth uniongyrchol i oedolion awtistig ag anabledd dysgu a/neu anhwylder iechyd meddwl ysgafn neu hebdo ac i rieni sy'n gofalu am blant awtistig ac oedolion ar draws Pen-y-bont ar Ogwr, Abertawe a Chastell-nedd Bort Talbot.

Nod y gwasanaeth yw mynd i'r afael â'r bylchau a amlygwyd yn yr ymgynghoriad cenedlaethol (2015), er enghraifft, mynediad at asesiad diagnostig i oedolion nad oes ganddynt anabledd dysgu cymedrol i ddifrifol a/neu anhwylder iechyd meddwl a chymorth wedi'i dargedu ar gyfer materion penodol yn ymwneud ag awtistiaeth mewn perthynas â sgiliau bywyd a chymdeithasol/emosiynol sy'n angenrheidiol er mwyn cael mynediad at gyfleoedd cymdeithasol, cyflogaeth, addysg bellach (neu uwch) a hamdden. Mae cymorth llesiant yn canolbwyntio ar y person, wedi'i arwain gan anghenion ac mae'n canolbwyntio ar lesiant holistaidd yr unigolyn, fel y gall gyflawni ei botensial mewn bywyd.

Gall cymorth ôl-ddiagnostig i rieni sy'n ofalwyr gynnwys hwyluso cefnogaeth gan gymheiriaid a/neu hybu gwell dealltwriaeth o awtistiaeth a'r anawsterau emosiynol ac ymddygiadol y mae rhai plant a phobl ifanc yn eu cyflwyno a'r ffordd orau o gefnogi'r plentyn.

Mae'r IAS yn cynnig ymgynghori, cyngor a chymorth proffesiynol i bob sector, gyda chyfleoedd ar gyfer gweithio ar y cyd a bydd yn teilwra pecynnau hyfforddi ar gyfer gwasanaethau penodol ar gais.

Cytunwyd bod IAS yn faes blaenoriaeth ar gyfer Bae'r Gorllewin a chaiff ei oruchwylio gan y Bwrdd Partneriaeth Rhanbarthol. Neilltuir Pennaeth Gwasanaethau Plant a Theuluoedd yng Nghyngor Abertawe fel Noddwr y Prosiect a neilltuir Pennaeth Seicoleg a Therapiau ym Mwrdd Iechyd PABM fel Arweinydd y Prosiect.

Sefydlwyd Grŵp Strategaeth Awtistiaeth Rhanbarthol i oruchwylio'r prosiect ac mae'r aelodau'n cynnwys cynrychiolwyr o Dri Awdurdod Lleol Bae'r Gorllewin, Bwrdd Iechyd PABM, Y Trydydd Sector, Addysg, Y Tîm Gwasanaeth Awtistiaeth Integredig Cenedlaethol a'r Gwasanaeth Niwro-ddatblygiadol. Mae Grŵp Gweithredol Gwasanaeth Awtistiaeth Integredig hefyd wedi'i sefydlu – wedi'i gadeirio gan yr Arweinydd Clinigol ar gyfer Awtistiaeth yn y Bwrdd Iechyd.

Dechreuodd y paratodau ar gyfer lansio'r gwasanaeth yn 2018/19, ac roedd y gweithgareddau allweddol yn cynnwys:

- Recriwtio tîm IAS – pob aelod o staff heblaw am un Gweithiwr Cymorth (i'w gynnal gan Gyngor Pen-y-bont ar Ogwr) yn eu swyddi
- Adnewyddu adeiladau pwrpasol yn Ysbyty Tonna, Castell-nedd, a fydd yn darparu swyddfeydd, gofod clinigol ac ystafelloedd i ymgymryd â gweithgareddau cymorth penodol ar ôl diagnosis. Mae'r tîm yn gobeithio symud i mewn i'r adeilad newydd hwn tua diwedd Mai 2019 ac yn bwriadu cynnal diwrnod agored ar 5ed Mehefin 2019.
- Ymarfer mapio o'r modd y caiff y Model Gwasanaeth Cenedlaethol ei gyflwyno mewn rhanbarthau eraill a sut y gall fynd i'r afael ag angen lleol.

Mae ymgysylltu ffurfiol ac anffurfiol helaeth â defnyddwyr gwasanaeth wedi digwydd. Cynhaliwyd digwyddiad rhanbarthol yng Ngwesty Aberavon Beach, Port Talbot ar 2^{il} Mai 2018. Roedd y sesiwn yn agored i rieni, gofalwyr ac oedolion ag awtistiaeth. Rhoddwyd cyfle i'r cyfranogwyr ofyn cwestiynau a gwneud awgrymiadau ac argymhellion i helpu i lunio datblygiad y gwasanaeth. Bwriedir cynnal rhagor o ddigwyddiadau ymgysylltu ym mhob bwrdeistref yn ystod y flwyddyn nesaf.

Rhaglen Comisiynu ar gyfer Anghenion Cymhleth

Prif nod y Rhaglen Comisiynu ar gyfer Anghenion Cymhleth yw mynd i'r afael ag unrhyw afreoleidd-dra yn ansawdd y gofal a gomisiynir ar draws y rhanbarth. Mae hyn yn cynnwys meithrin perthynas gadarnhaol a chydgyhyrchiol â darparwyr gofal gyda'r nod yn y pen draw o gynyddu annibyniaeth defnyddwyr gwasanaeth, a'u cefnogi i gyflawni eu nodau llesiant personol.

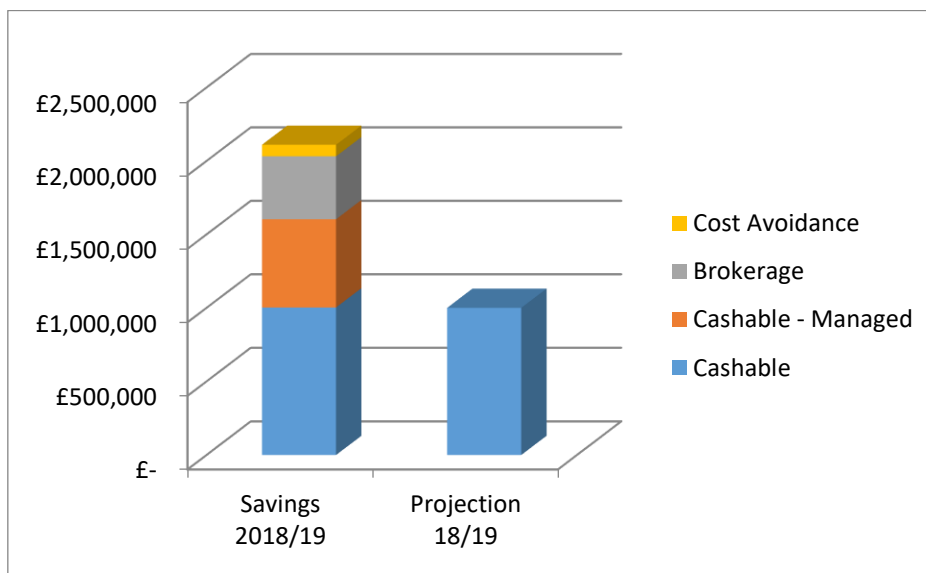
Mae'r ethos yn un o wir gydweithrediad ac mae'r broses yn sicrhau bod yr unigolyn yn cael pob cyfle i gyflawni ei lawn botensial. Mae darparwyr gofal yn gweithio'n agos gyda chynrychiolwyr o'r gwasanaethau iechyd a chymdeithasol i greu pecynnau gofal pwrpasol sy'n canolbwyntio ar ganlyniadau ar gyfer pob unigolyn.

Comisiynu sy'n Canolbwyntio ar Ganlyniadau – Oedolion ag Anghenion Cymhleth

Mae'r Asesiad sy'n Canolbwyntio ar Ganlyniadau yn ailasesu anghenion unigolyn ac yn cydnabod canlyniadau yn seiliedig ar y model dilyniant ac yn nodi ymhellach feysydd lle y gellir datblygu annibyniaeth. Mae'r asesiad yn cydnabod cryfderau sefydliad a'r unigolyn ac yn nodi meysydd y gellid eu datblygu ymhellach. Mae'r broses yn canolbwyntio ar ganlyniadau ac yn sicrhau bod yr unigolyn yn cael pob cyfle i gyflawni ei lawn botensial. Adolygir cost gyffredinol y lleoliad i sicrhau ei fod yn gystadleuol ac yn cael ei feincnodi yn unol â gwerthoedd cyfredol y farchnad. Mae'r broses hon yn sicrhau bod yr unigolyn yn derbyn gwasanaeth o ansawdd da sy'n bodloni ei anghenion i gyflawni'r canlyniadau a gytunwyd. Rhaid i hyn fod am bris sy'n rhesymol ac yn gynaliadwy er mwyn sicrhau bod gwasanaethau'n cael eu darparu'n effeithiol. Bydd canolbwyntio ar ganlyniadau yn creu dull seiliedig ar lwybr at annibyniaeth sy'n lleihau'r angen i bobl gael mynediad i ddarpariaeth breswyl neu ysbyty. Bydd y model camu i lawr yn cael ei roi ar waith i symud unigolion o gyfleusterau preswyl ac addysgol tymor hir i ddarpariaeth fwy addas a chynyddu annibyniaeth.

Yn 2018/19:

-  Mae 127 o becynnau gofal wedi'u cwblhau drwy'r broses Asesu sy'n Canolbwyntio ar Ganlyniadau.
-  Mae £2,110,446 wedi'i arbed. Mae hyn ar draws pob ffrwd waith, gan gynnwys broceriaeth a gofal a reolir.



Gwasanaeth Broceriaeth Anghenion Cymhleth Rhanbarthol ar gyfer Lleoliadau Preswyl (gan gynnwys Nyrsio)

Mae'r Gwasanaeth Broceriaeth rhanbarthol yn broses lle mae rheolwyr/cydllynwyr gofal, gyda chymorth gweithwyr proffesiynol eraill, yn cwblhau ffurflen froceriaeth ar gyfer pob lleoliad newydd sy'n nodi manylion anghenion defnyddiwr gwasanaeth a'r canlyniadau i'w cyflawni gan y darparwr. Ar ôl i'r arweinydd sefydliadol perthnasol gytuno ar gyllid mewn egwyddor, bydd y Swyddog Rhanbarthol yn paru'r atgyfeiriad â chronfa ddata o ddarparwyr achrededig ac yn gofyn am ddatganiadau o ddiddordeb yn gofyn am fanylion ynghylch sut y bydd canlyniadau penodol yn cael eu cyflawni, ac ar ba gost. Nodir canlyniadau gan y rheolwr/cydlynydd gofal cyn cytuno ar y lleoliad sy'n sicrhau bod y darparwr yn ymwybodol o'r gwasanaeth y mae angen iddo ei ddarparu. Bydd y broses yn caniatáu ar gyfer gwerth am arian a gwybodaeth am y farchnad. Bydd y gwaith hwn hefyd yn cysylltu â Fframwaith GIG Cymru ar gyfer gofal preswyl a nyrsio ac yn llywio'r farchnad ynghylch pa wasanaethau sydd eu hangen i sicrhau bod amrywiaeth o ddewisiadau ar gael.

- 🌟 Mae 48 o achosion wedi ymgymryd â broceriaeth ers Ebrill 2018.
- 🌟 Mae 35 o unigolion wedi'u lleoli drwy'r system froceriaeth ers mis Ebrill 2018.
- 🌟 Mae hyfforddiant i ymarferwyr yn parhau i gael ei ddarparu'n chwarterol.

Modelau cynaliadwy o fyw â chymorth

Mae nifer o unigolion ag anableddau dysgu yn byw i ffwrdd o leoliad eu cartref neu mewn lleoliadau preswyl anaddas. Gall hyn fod oherwydd opsiynau cyfyngedig yn lleol, diffyg arbenigeddau, llety addas a phontio i ysgolion a cholegau preswyl. Gwneir lleoliadau y tu allan i'r rhanbarth hefyd er mwyn darparu mewnbyn therapiwtig i ddiwallu anghenion ond nid ydynt yn gallu dychwelyd adref oherwydd diffyg darpariaeth well sy'n arwain at rwystrau yn y system. Mae opsiynau byw â chymorth yn rhoi mwy o sicrwydd gan y bydd gan yr

unigolyn ei denantiaeth ei hun ac mae'n caniatáu i anghenion unigolyn gael eu diwallu drwy'r gymuned, gwasanaethau lleol a gweithgareddau sy'n osgoi lleoliad mwy ymwthiol, ynysig ac o bosibl cost uchel.

-  Sefydlwyd proses ranbarthol i sicrhau dull cydlynus wrth sefydlu modelau gofal byw â chymorth
-  Datblygwyd cynllun newydd gyda dau unigolyn yn symud o'u lleoliad preswyl addysgol allan o'r sir i gartref sy'n agosach at eu teulu. Mae trydydd unigolyn wedi symud i mewn ar ôl byw gartref yn flaenorol.

Matrics Cyllido ar y Cyd

Mae'r Matrics Cyllido ar y Cyd yn ceisio darparu dull syml o ddyrannu arian ar gyfer achosion unigol mewn perthynas â chyllid lleoliadau a gofal ar gyfer y rhai ag anghenion iechyd meddwl ac anableddau dysgu o fewn rhanbarth Bae'r Gorllewin. Datblygwyd yr offeryn o'r adnodd cefnogi penderfyniadau a ddefnyddiwyd o fewn offeryn gwneud penderfyniadau Angen Iechyd Sylfaenol y Bwrdd Iechyd a thrwy ymwneud gan arbenigwyr mewn perthynas ag eitemau penodol.

Yn 2018/19:

-  Dechreuodd Fae'r Gorllewin weithio gyda Phrifysgol Abertawe i ddilysu'r offeryn a sicrhau bod y fethodoleg sgorio yn gadarn.
-  Dadansoddwyd nifer o achosion i'w cadarnhau yn erbyn y dyraniadau cyllid presennol a arweiniodd at offeryn diwygiedig, sydd bellach yn barod ar gyfer cam dau.

ASTUDIAETHAU ACHOS

ASTUDIAETH ACHOS #1

Mae Ms A a Ms B yn eu hugeiniau. Mae gan y ddwy anabledd dysgu ac maent yn dioddef o epilepsi. Maent yn gyd-denantiaid mewn byngalo bach.

Mae Ms A a Ms B yn rhannu cymorth gartref. Maent yn mynychu canolfan ddydd yn eu hardal leol bob dydd o'r wythnos ac mae ganddynt oriau wedi'u targedu i gymryd rhan mewn gweithgareddau sy'n adlewyrchu eu diddordebau unigol.

Mae cefnogaeth nos effro yn eu heiddo i sicrhau bod cymorth wrth law os bydd y naill denant neu'r llall yn profi ffit epileptig yn ystod y nos. Er bod Ms B yn gallu galw ar y staff os yw hi'n synhwyro bod ffit ar fin digwydd, mae Ms A yn cael trafferth cyfathrebu ar lafar, gan ei gwneud hi'n anodd iddi rybuddio'r staff pan fo problem.

Trwy archwilio cofnodion ac asesiadau dyddiol y darparwr, nodwyd dros gyfnod o dri mis, nad oedd Ms A na Ms B wedi profi llawer o ddigwyddiadau ffitiau dros nos.

Cyfarfu'r Asesydd sy'n Canolbwyntio ar Ganlyniadau â'r darparwr i drafod ffyrdd amgen o gefnogi'r tenantiaid (yn enwedig Ms A) yn ystod y nos. Cytunwyd y byddai technoleg gynorthwyol yn opsiwn addas, a chreodd y staff gynllun addysgu i helpu Ms A ddysgu sut i ddefnyddio pendant botwm newydd.

Archebwyd yr offer Telecare a gweithiodd y staff gyda Ms A i'w chefnogi i ddeall y system newydd, gyda'r bwriad o newid y gefnogaeth effro dros nos yn raddol i gefnogaeth cysgu i mewn.

Trafododd y staff y newidiadau arfaethedig gyda Ms A, Ms B a'u teuluoedd a phan deimlent fod y tenantiaid yn barod, rhoddwyd y trefniadau newydd ar waith.

Mae'r adborth wedi nodi bod y newid wedi cael ei dderbyn yn dda gan y tenantiaid, eu teuluoedd a'r staff fel ei gilydd. Mae Ms A yn gwisgo'r pendant pryd bynnag y mae hi gartref ac mae'n gallu ei ddefnyddio i rybuddio'r staff am ffit posibl. Mae hyn wedi helpu i gynyddu ei hyder a'i thawelwch meddwl yn gyffredinol.

Mae'r arbediad ariannol ar gyfer newid y gefnogaeth yn ystod y nos o effro i gysgu i mewn yn gyfanswm o £26,663.52 y flwyddyn.



ASTUDIAETH ACHOS #2

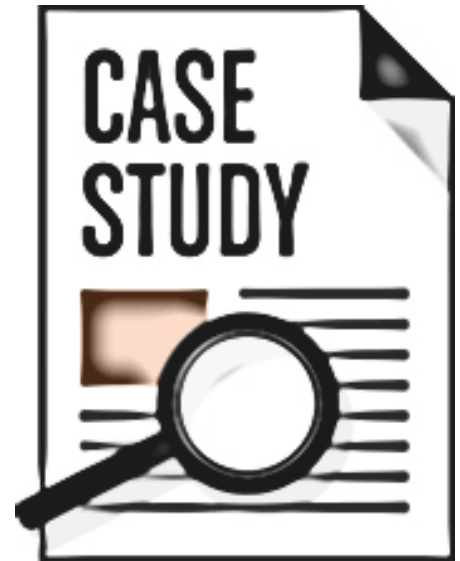
Mae Miss J yn denant byw â chymorth 63 oed ag anabledd dysgu, epilepsi, diabetes, problemau gorbryder ac ymataliaeth. Mae hi'n rhannu ei llety byw gyda phedwar o denantiaid eraill ac mae mewn cysylltiad â'i chwaer sy'n byw gerllaw.

Cyn hyn, roedd Miss J yn byw yng nghartref y teulu hyd nes i'w mam farw yn 2013.

Nododd 'Asesiad sy'n Canolbwyntio ar Ganlyniadau' nifer o nodau personol a llesiant ar gyfer Miss J.

Roedd y canfyddiadau'n cynnwys:

- Mae gan Miss J nifer fawr o gryfderau a galluoedd, ond nid oedd hi'n ymgysylltu'n rhwydd er mwyn datblygu ei sgiliau.
- Er bod Miss J wedi arddangos sgiliau coginio ardderchog, byddai'n gwrthod cymryd rhan yn rheolaidd mewn paratoi prydau bwyd neu fwyta'r un pryd â'i chyd-denantiaid.
- Roedd problemau ymataliaeth Miss J wedi gwaethygu yn ystod y nos, ac roedd hi'n ei chael hi'n anodd ymdopi.
- Mynegodd Miss J ei bod yn teimlo'n bryderus am ei heiddo personol, yn ogystal â'i gweithgareddau dyddiol. Oherwydd natur anableddau ei chyd-denantiaid, byddent yn aml yn codi eiddo Miss J, megis ei chylchgronau neu'n gwau a'u symud o fewn y cartref. Roedd Miss J yn pryderu am adael ei heiddo heb ei oruchwyllo ac fel y cyfryw ni fyddai'n cymryd rhan mewn gweithgareddau dyddiol fel paratoi prydau bwyd, diodydd, byrbrydau, cwblhau ei golch neu lanhau ei hystafell wely.
- Roedd Miss J yn gallu rhannu bod ei chrefydd yn bwysig iddi, a bod parhau i gael cysylltiad â'r grwpiau ffydd yr oedd hi'n eu mynychu'n flaenorol gyda'i mam yn cyfrannu'n helaeth at ei hymdeimlad cyffredinol o lesiant.



Trafodwyd y canfyddiadau gyda'r darparwr, a deimlai nad oedd y lleoliad presennol yn addas ar gyfer Miss J gan ei fod yn amgylchedd prysur iawn a oedd yn cael effaith andwyol ar orbryder Miss J. Argymhellodd y darparwr drefniant byw amgen a fyddai'n fwy addas ar gyfer Miss J.

- Gan nad oes gan Miss J alluedd, cynhaliwyd cyfarfod 'Pennaf Les' gyda theulu Miss J a'r darparwr gofal. Trafodwyd pob dewis posibl o ran llety a daethpwyd i'r casgliad mai'r canlyniad gorau fyddai symud i amgylchedd sy'n dawelach lle fyddai gan ei chyd-denantiaid fwy o ddiddordebau mwy cyffredin.
- Mae'r darparwr wedi cysylltu â nyrsys lleol i nodi cynhyrchion ymataliaeth mwy priodol i Miss J eu defnyddio yn ystod y nos.
- Mae'r darparwr wedi cadarnhau bod Miss J wrth ei bodd â'i chartref newydd a gan ei fod yn amgylchedd tawelach, mae Miss J yn teimlo'n llai pryderus.

- Gan ei bod yn teimlo'n fwy cyfforddus a hyderus yn ei chartref newydd, mae Miss J yn bod yn fwy rhagweithiol o ran paratoi prydau a diodydd.
- Mae cael cysylltiadau agos â'r eglwys yn parhau i fod yn bwysig i Miss J. Mae'n mynychu gwasanaeth eglwys leol bob bore Sul ac yn mynychu grwpiau gweithgareddau yn ystod yr wythnos a gynhelir yn neuadd yr eglwys, gan gynnwys bore coffi a grŵp 'Gwau a Chlonc'. Mae cynnal y cysylltiadau a ffurfiodd wrth fynychu'r grwpiau hyn gyda'i mam yn bwysig iawn i Miss J.
- Gan fod gan Miss J fwy yn gyffredin â'i chyd-denantiaid yn yr eiddo newydd, ynghyd â'r ymgysylltu cynyddol, mae'r darparwr wedi gallu lleihau'r lefelau cymorth o 99 awr yr wythnos i 66 awr yr wythnos, gan arwain at arbediad o £24,024 y flwyddyn.

Bae'r Gorllewin - Enillwyr Gwobrau!

Ar 22 Mai 2018, roedd y staff a oedd yn gysylltiedig â'r gwaith o gyflawni'r Rhaglen Comisiynu ar gyfer Anghenion Cymhleth wrth eu bodd i ennill dwy wobwr bwysig yng Ngwobrau Blynyddol Cymuned Gwella Parhaus Cymru Gyfan (AWCIC) 2018 a noddwyd gan Academi Cymru.

Mae'r gwobrau'n ddathliad o lwyddiant ac yn cydnabod y gwaith da sy'n cael ei wneud gan ymarferwyr gwasanaethau cyhoeddus ledled Cymru. Cynhaliwyd y seremoni yn Orendy Margam, Port Talbot ac roedd cynrychiolwyr Bae'r Gorllewin yn bresennol i dderbyn gwobrau ar gyfer y categorïau 'Menter Llywodraeth Leol Orau' ar gyfer Bae'r Gorllewin yn gyffredinol, a 'Chyflawni Pwrpas Cyffredin' ar gyfer gwaith y rhaglen Comisiynu ar gyfer Anghenion Cymhleth.

Mynychodd Jackie Davies, Pennaeth Gwasanaethau Oedolion Cyngor

Bwrdeistref Sirol Pen-y-bont ar Ogwr y seremoni yn rhinwedd ei swydd fel Arweinydd y Rhaglen ar gyfer y rhaglen Comisiynu ar gyfer Anghenion Cymhleth. Dywedodd:

"Roeddem wrth ein bodd i dderbyn y gwobrau hyn i gydnabod llwyddiannau'r rhaglen Comisiynu ar gyfer Anghenion Cymhleth, a Chydweithfa Bae'r Gorllewin yn gyffredinol. Mae'r daith wedi bod yn brofiad dysgu gwerthfawr i bob un ohonom, ac rydym yn falch iawn o bopeth sydd wedi'i gyflawni hyd yn hyn.

Rydym wedi adeiladu partneriaeth draws-sector a thrawsffiniol sy'n gadarnhaol ac yn gynhyrchiol, tra'n sicrhau bod pobl yn parhau i fod wrth wraidd darparu gwasanaethau. Mae'r Rhaglen yn enghraifft wirioneddol o'r Ddeddf



Gwasanaethau Cymdeithasol a Llesiant ar waith, ac edrychaf ymlaen at weld mwy o enghreifftiau o gydweithio creadigol sy'n canolbwyntio ar yr unigolyn wrth i'r fenter barhau i dyfu a datblygu."



Nid dyna'r diwedd ar y newyddion da – ym mis Mawrth 2019 cafodd y tîm gadarnhad bod gwaith y rhaglen hefyd wedi cael ei ganmol yn ffurfiol yn y categori 'Integreiddio Gofal ac Iechyd' yng Ngwobrau Cyrhaeddiad y Municipal Journal 2019!



Rhaglen Gyfalaf

Mae'r flaenoriaeth hon wedi derbyn ychydig o dan £850k o arian gan y Gronfa Gofal Integredig – Cyllid Cyfalaf ar gyfer y flwyddyn ariannol hon. O fewn y brif raglen gyfalaf, mae prosiectau wedi cynnwys datrysiadau llety i oedolion ag anghenion cymhleth ac uwchraddio cyfleusterau i fodloni anghenion ei

ddefnyddwyr gwasanaeth. O fewn y rhaglen gyfalaf ddewisol, mae'r prosiectau wedi cynnwys prynu cyfarpar ac adnewyddu adeilad a fydd yn darparu'r llety ar gyfer gwasanaeth penodol i awtistiaeth.

Blaenoriaeth 5: Gofalwyr

Mae Bwrdd Partneriaeth Gofalwyr Bae'r Gorllewin wedi cynhyrchu a goruchwylio'r Cynllun Gweithredu ar gyfer 2018-19 sy'n ceisio mynd i'r afael â'r Blaenoriaethau Rhanbarthol i Ofalwyr. Mae'r cynllun hefyd yn adlewyrchu tair Blaenoriaeth Genedlaethol Llywodraeth Cymru ar gyfer gofalwyr.

Mae'r Bwrdd Partneriaeth Gofalwyr yn parhau i fod yn ymrwymedig i weithio ar draws ffiniau sefydliadol ac ardal i rannu arferion gorau a darparu gwasanaethau i ofalwyr a gofalwyr ifanc.

Cyllid

Mae Llywodraeth Cymru wedi sicrhau bod cyllid ar gael i fyrdau iechyd lleol gydweithio â phartneriaid i wella bywydau gofalwyr yn unol â blaenoriaethau cenedlaethol. Roedd y dyraniad ar gyfer Bwrdd Iechyd PABM yn £179,000 ar gyfer 2018-19.

Yn ogystal, dyrannwyd £125,000 o gynllun grantiau mawr y Gronfa Gofal Integredig ar gyfer prosiectau sy'n cefnogi gofalwyr a gofalwyr ifanc yn ardal Bae'r Gorllewin. Tra roedd £56,000 ar gael drwy gynllun grantiau bach i ofalwyr y trydydd sector y Gronfa Gofal Integredig.

Ymhlith yr uchafbwyntiau eleni mae:

Gofalwyr mewn Ysbytai

Datblygiadau o ran nodi a chefnogi gofalwyr mewn ysbytai a gofal sylfaenol. Mae gwaith wedi'i wneud i nodi, darparu gwybodaeth a chynorthwyo gofalwyr mewn ysbytai, gan gynnwys ysbytai cyffredinol, gwasanaethau pediatrig ac unedau iechyd meddwl. Arweiniodd hyn at lawer o achosion lle roedd cymorth ar gael i'r gofalwr cyn i'r person yr oedd yn gofalu amdano gael ei ryddhau o'r ysbyty. Yn ystod y flwyddyn, cafodd 1,454 o ofalwyr eu nodi a rhoddwyd gwybodaeth, cyngor, cymorth neu gyfeirio iddynt.

Yn ogystal â chael cyswllt â wardiau a chlinigau, mae'r holl brosiectau ysbytai i ofalwyr yn gweithio'n agos gyda'r Gwasanaeth Cyngor a Chyswllt Cleifion. Yn ogystal â chefnogi gofalwyr, mae staff wedi rhoi sgysiau i staff yr ysbyty ar wardiau ac adrannau gyda'r nod o godi ymwybyddiaeth o ofalwyr.

Mae'r Gweithwyr Allgymorth mewn Ysbytai o bob rhan o'r rhanbarth yn cyfarfod bob chwarter, i rannu arfer gorau ac i sicrhau bod gofalwyr sy'n croesi ffiniau ardaloedd i fynychu apwyntiadau ysbyty yn cael gwasanaeth cyson ac effeithiol.

"... roedd y cymorth a gefais cyn i fy ngwraig ddod adref wedi fy mharatoi ar gyfer yr hyn yr oedd angen i mi ei wneud. Rwy'n gwybod yn awr ble y gallaf fynd i gael cymorth a chael rhywun i ddod i fy nhŷ i eistedd gyda fy ngwraig

***i roi seibiant i mi. Ni chefais hyn cyn i'm gwraig gael ei derbyn i'r ysbyty.
Mae'n gwneud gwahaniaeth."***

Gofalwyr mewn Lleoliadau Gofal Sylfaenol

Mae gwaith rhagweithiol gyda Gofal Sylfaenol yn parhau i ddatblygu, gyda phob meddygfa yn yr ardal yn cael cyswllt â'u Canolfan neu Wasanaeth Gofalwyr lleol. Mae yna staff ym mhob Canolfan/Gwasanaeth gofalwyr sy'n arwain y gwaith gyda Gofal Sylfaenol. Er enghraifft, eleni, roedd Canolfan Gofalwyr Pen-y-bont ar Ogwr yn defnyddio Cyllid Gofalwyr Llywodraeth Cymru i gyflogi tri Gweithiwr Cyswllt i weithio gyda Rhwydweithiau Clwstwr y Dwyrain, y Gogledd a'r Gorllewin. Yn ogystal â darparu gwybodaeth neu sesiynau galw heibio, cynnig sesiynau hyfforddi ymwybyddiaeth a chefnogi Hyrwyddwyr Gofalwyr mewn meddygfeydd, mae staff y Canolfan Gofalwyr hefyd wedi mynychu'r clinig fflw i gynnig gwybodaeth, cyngor neu gymorth i ofalwyr a allai fod yn bresennol.

"Roedd yn ddefnyddiol cael rhywun i gyfarfod a siarad drwy fy rôl ofalu er mwyn cwblhau'r asesiad gofalwyr. Roedd yn dda cael rhywun i esbonio fy mhryderon a chael cyngor am yr hyn sydd ar gynnig i ofalwr."

Er mwyn hyrwyddo'r gwaith ymhellach ar lefel Gofal Sylfaenol, lansiwyd cynllun achredu ar gyfer Meddygfeydd Teulu/Gofal Sylfaenol ym mis Mawrth 2019. Mae cyfres o feini prawf wedi'u llunio sy'n pennu'r safon er mwyn i feddygfeydd gael eu cydnabod yn 'Ystyriol o Ofalwyr'.



Logo'r Cynllun Dyfarniad Cyfeillgar i Ofalwyr

Gofalwyr Ifanc mewn Ysgolion

Yn y gorffennol, roedd yr adborth gan ofalwyr ifanc yn amlygu'r rôl y gallai ysgolion a cholegau ei chwarae o ran nodi a chefnogi disgyblion sydd â rôl gofalu gartref. Nod y prosiectau Gofalwyr Ifanc mewn Ysgolion yw mynd i'r afael â'r pwyntiau a godwyd. Mae Prosiectau Gofalwyr Ifanc yn Abertawe, Castell-nedd Port Talbot a Phen-y-bont ar Ogwr yn gweithio gydag ysgolion a cholegau i'w helpu i gael gwell dealltwriaeth o'r problemau a'r heriau sy'n wynebu gofalwyr ifanc, eu nodi'n gynharach a thrwy ddarparu gwybodaeth, cyngor a chymorth i

ofalwyr ifanc neu eu cyfeirio at gymorth arbenigol. Cyflawnir hyn drwy wersi Addysg Bersonol a Chymdeithasol (ABCH), gwasanaethau, stondinau gwybodaeth a gweithdai. Yn ogystal, gall y prosiectau weithio gyda gofalwyr ifanc ar sail un i un neu grŵp, a helpu ysgolion i sefydlu clybiau cinio i ofalwyr ifanc a nodi Hyrwyddwyr Gofalwyr Ifanc. Ar draws Bae'r Gorllewin mae 35 o ysgolion iau, 21 o ysgolion cyfun a phedwar coleg wedi ymgysylltu â'r prosiectau Gofalwyr Ifanc mewn Ysgolion. Mae dros 4000 o ddisgyblion wedi cymryd rhan ac mae 349 o ddisgyblion wedi'u nodi neu'n hunan-nodi fel gofalwyr ifanc.

Gwybodaeth, Cyngor, Cymorth a Gweithgareddau i Ofalwyr

Mae Gwybodaeth i Ofalwyr a gynhyrchwyd gan Fwrdd Partneriaeth Gofalwyr Bae'r Gorllewin wedi'i ddiweddarau. Gan ddefnyddio adborth gan ofalwyr ifanc, datblygwyd fersiwn ddiwygiedig o'r llyfryn dwyieithog i ofalwyr ifanc. Yn ogystal, mae'r pecyn Gwybodaeth Ysbyty i Ofalwyr wedi'i ddiweddarau i gynnwys gwybodaeth am ryddhau o'r ysbyty o safbwynt y gofalwyr. Mae'r pecyn dwyieithog wedi ei gyfieithu i chwe iaith gymunedol leol.

Mae gofalwyr yn parhau i gael gwybodaeth, cymorth, cyngor a gweithgareddau gan eu Canolfannau/Gwasanaeth Lleol. Derbyniodd Canolfannau Gofalwyr Pen-y-bont ar Ogwr ac Abertawe a Gwasanaeth Gofalwyr Castell-nedd Port Talbot gyllid ar gyfer eu gweithgareddau o amrywiaeth o ffynonellau. Yn ogystal â Chyllid Gofalwyr Llywodraeth Cymru a'r Gronfa Gofal Integredig, efallai y bydd ganddynt hefyd Gytundebau Lefel Gwasanaeth gyda gwasanaethau Statudol a/neu eu bod wedi sicrhau arian gan ymddiriedolaethau sy'n rhoi grantiau.

"Rydw i wedi bod yn ofalwr ers 10 mlynedd. Doedd hi ddim hyd nes i mi gyrraedd y pwynt isaf yr oedd yn bosibl i mi ei gyrraedd y gwnes i alw yn y Ganolfan Gofalwyr."

Ers hynny mae fy mywyd wedi bod yn fwy gwerth chweil. I unrhyw un sy'n gofalu am rywun, mae'n ymddangos bod bywyd yn dod i ben, rydych chi'n colli hunan-barch, hyder a synnwyr digrifwch. Ond rydw i nawr yn dechrau dod o hyd i 'mi' eto."

Yn ogystal â'r cymorth arall a gynigir, mae gan y Ganolfan Gofalwyr ym Mhen-y-bont ar Ogwr Gynghorydd Budd-daliadau Lles a ariennir gan y Gronfa Gofal Integredig sy'n derbyn atgyfeiriadau uniongyrchol gan ofalwyr, staff y trydydd sector a staff statudol. Eleni, maent wedi delio â 140 o achosion, a 130 o ymholiadau dros y ffôn gan arwain at gynnydd yn y budd-daliadau a hawliwyd sef cyfanswm o £1,177, 787.70.

Adborth gan Ofalwr:

"Oni bai am i chi fy annog, fyddwn i ddim wedi trafferthu apelio yn erbyn y penderfyniad..."

Defnyddiodd Gwasanaeth Gofalwyr Castell-nedd Port Talbot Gyllid Gofal Integredig i ddechrau 'Brysbennu Gofalwyr'. Mae hyn wedi arwain at weithio'n well mewn partneriaeth â Thîm Amlddisgyblaethol y Porth, gwella iechyd a llesiant gofalwyr a lleihau'r amser y mae'n rhaid i ofalwyr aros am gymorth.

Mae 183 o ofalwyr wedi cael cymorth uniongyrchol, a chyfeiriwyd 156 at wasanaethau priodol, gan arwain at 82 o ofalwyr yn nodi gwelliant yn eu hiechyd a'u llesiant. Mae prosiect pecyn cymorth y gwasanaeth wedi datblygu'n dda hefyd. Mae'r gofal yn lle'r gofal cartref, sydd wedi bod yn ategu'r gwasanaeth gwirfoddolwyr cadw cwmni lefel isel, wedi bod yn llwyddiant mawr, yn yr un modd ag y mae'r gweithdai llesiant. Mae'r canlyniadau wedi'u seilio ar yr hyn sy'n bwysig i ofalwyr.

Agorodd Canolfan Gofalwyr Abertawe y 'Cwtch Gofalwyr' sy'n cynnig amgylchedd diogel a chyfforddus i ofalwyr i drafod eu pryderon a'u problemau. Eleni, mae'r Ganolfan wedi defnyddio cyfran o'r cyllid gofalwyr sydd ar gael gan Lywodraeth Cymru i gyflogi Swyddog Cyfathrebu a Gwybodaeth. Maent wedi cynhyrchu deunydd codi ymwybyddiaeth newydd gan gynnwys y presgripsiwn Gofalwyr (isod)

Do you look after someone who could not manage without you?

Register yourself as a carer with your GP.

We can offer:

- Welfare Benefits Service
- Counselling
- Advice and Information
- Support groups
- Health and Wellbeing
- Subsistence
- Training
- Employment Support
- Day Care/Holidays

Swansea Carers Centre
Help and advice for carers in Swansea

Gofalwyr a allai fod yn fwy anodd eu cyrraedd

Eleni, gwelwyd mwy o ganolbwyntio ar Ofalwyr o grwpiau a allai fod yn fwy anodd eu cyrraedd, er enghraifft, rhieni sy'n ofalwyr, gofalwyr iechyd meddwl a gofalwyr o gymunedau pobl dduon a lleiafrifoedd ethnig. Crëwyd gwybodaeth i sefydliadau partner i nodi Diwrnod Iechyd Meddwl y Byd i godi ymwybyddiaeth o Ofalwyr pobl â salwch meddwl ac i amlygu llesiant meddyliol y Gofalwyr eu hunain. Cafodd y Gymdeithas Tsieineaidd yng Nghymru grant bach Trydydd Sector Gofal Integredig i gefnogi Gofalwyr o'r gymuned Tsieineaidd. Mae'r sefydliad wedi gweithio ar y cyd gyda Chanolfan Gofalwyr Abertawe, gan gyfieithu taflen wybodaeth i ofalwyr. Mae gan Ganolfan Gofalwyr Abertawe (gyda Chyngor Gwasanaeth Gwirfoddol

Abertawe) a Chanolfan Gofalwyr Pen-y-bont ar Ogwr grwpiau cymorth penodol ar gyfer Rhieni sy'n Ofalwyr, ac mae gan Wasanaeth Gofalwyr Castell-nedd Port Talbot weithiwr cymorth sy'n gweithio yn y Tîm Plant Pwynt Cyswllt Unigol.

Hawliau gofalwyr (gan gynnwys Asesu Gofalwyr)

Mae Bwrdd Partneriaeth Gofalwyr Bae'r Gorllewin wedi bod wrthi'n datblygu pecyn cymorth 'Asesu Anghenion Cymorth Gofalwyr' Gofal Cymdeithasol Cymru drwy rannu'r pecyn drafft gyda phartneriaid ac annog a darparu adborth. Mae'r is-grŵp Hyfforddi Partneriaeth Gofalwyr hefyd wedi ystyried y drafft, ac wedi trafod y ffordd orau o ddefnyddio'r deunyddiau pan fyddant ar gael.

Staff Canolfan/Gwasanaeth Gofalwyr sy'n gweithio gyda Gofal Sylfaenol mewn ysbytai neu fel rhan o Dimau Integredig gyda'r gwasanaethau iechyd a chymdeithasol yn hyrwyddo Asesiadau Gofalwyr yn weithredol. Mewn nifer o sefyllfaoedd, maen nhw'n gweithio ar y cyd â'r Gwasanaethau Cymdeithasol i gynnal Asesiadau Gofalwyr.

Cyfleoedd ar gyfer Cydgynhyrchu

Eleni, croesawodd Bwrdd Partneriaeth Gofalwyr Bae'r Gorllewin ddau aelod newydd, sef y Cynrychiolydd Gofalwyr a'r Cynrychiolydd Gofalwyr Dirprwyol o Fwrdd Partneriaeth Rhanbarthol Bae'r Gorllewin.

Cafwyd cyfres o weithgareddau ymgysylltu lleol gyda gofalwyr a gofalwyr ifanc.

Y Dyfodol

Gan symud ymlaen i 2019/20, bydd strwythur y Bwrdd Partneriaeth Gofalwyr yn newid wrth i gynrychiolwyr Pen-y-bont ar Ogwr symud i ranbarth Cwm Taf Morgannwg. Bydd gwaith yn cael ei wneud yn ystod y flwyddyn i ddod i ddatblygu strategaeth ranbarthol ar gyfer gofalwyr yn y tymor hwy, a hynny mewn modd cynhyrchol gyda gofalwyr lleol.

Dathlu Gofalwyr

**Mae digwyddiadau'n cydnabod gwaith caled ac ymrwymiad
Gofalwyr sy'n Oedolion a Gofalwyr Ifanc**



Mae Gwasanaethau/Canolfannau Gofalwyr wedi trefnu nifer o ddigwyddiadau a gweithgareddau lleol eleni. Yn ogystal â'r rhain, bu dau ddigwyddiad ar gyfer Bae'r Gorllewin cyfan.

Ar 1 Mawrth 2019 gwelwyd grŵp o ofalwyr ifanc yn dod at ei gilydd yng Nghanolfan Halo, Pen-y-bont ar Ogwr am ddiwrnod o weithgareddau hwyliog a rhyngweithiol yn cynnwys sgiliau pêl-droed, dosbarthiadau dawns ac ar gyfer y dewr iawn - wal ddringo.

Denodd y digwyddiad tua 60 o blant a phobl ifanc, a fanteisiodd ar y cyfle i ymlacio a mwynhau cwmni eu cyfoedion. Agorodd y diwrnod gyda gweithdy a gynhaliwyd gan Scarlet Design, a oedd yn annog cyfranogwyr i fynegi eu syniadau a'u profiadau o ofalu drwy gelf a dylunio.

Dywedodd Hilary Dover, Cyfarwyddwr Gwasanaethau Sylfaenol a Chymunedol Bwrdd Iechyd PABM a Chadeirydd Bwrdd Partneriaeth Gofalwyr Bae'r Gorllewin:

"Gall bod yn ofalwr fod yn heriol iawn, felly mae'n hanfodol bod y rhai sy'n cyflawni'r rôl bwysig hon yn teimlo eu bod yn cael eu gwerthfawrogi a'u cefnogi. Mae llawer wedi dweud wrthym y gall cael y cyfle i dreulio amser gydag eraill sy'n wynebu'r un trafferthion a heriau fod yn achubiaeth go iawn, ac mae digwyddiadau fel y rhain yn seibiant i'w groesawu i'r rhai y mae eu bywydau bob dydd yn troi o gwmpas eu rôl ofalu".



Ar ddydd Llun y 4ydd o Fawrth 2019 tro'r oedolion oedd yn ymgynnull yng Ngwesty'r Towers yn Jersey Marine, a gwelwyd rhaglen amrywiol o siaradwyr gwadd, ffilm fer, seremoni wobrwyo a pherfformiad cerddorol bywiog gwych gan gôr Canolfan Gofalwyr Abertawe.




Western Bay Carers Partnership Board
 invite you to attend...

CELEBRATING CARERS

Monday 4th March 2019
10.30am – 2.30pm
at the Towers Hotel, Jersey Marine
SA10 6JL

Join us for this free event to celebrate Carers from across the Western Bay region and learn about some of the innovative services in your area to support Carers
 Spaces are limited – please contact your local Carers Centre/Service to register your interest by **Friday 15th February 2019**:

- Bridgend Carers Centre - Tel: 01656 658479
- Neath Port Talbot Carers Service - Tel: 01639 642277
- Swansea Carers Centre - Tel: 01792 653344

Please remember to tell us your access requirements (e.g. hearing loop, British Sign Language interpreter, transport) and dietary needs (e.g. vegetarian, vegan, gluten-free)



Caring Together
 Western Bay
 Health and Social Care Programme
 Gofalu Gyda'n Gilydd
 Bae'r Gorllewin
 rhaglen sefydlu a gofre Cymdeithas



Ariennir gan
 Lywodraeth Cymru
 Funded by
 Welsh Government



Meysydd Cynnydd eraill yn ystod 2018/19

Gwasanaethau Cymorth i Deuluoedd Integredig

Mae'r Gwasanaeth Cymorth i Deuluoedd Integredig (IFSS) yn wasanaeth amlasiantaeth sy'n gweithio gyda phlant a theuluoedd y mae camddefnyddio sylweddau yn effeithio arnynt ar draws rhanbarth Bae'r Gorllewin sydd wedi bod ar waith ers 2013.

Mae'r gwasanaeth wedi parhau i ganolbwyntio ar gamddefnyddio alcohol a/neu sylweddau gan rieni, fel sy'n ofynnol gan ganllawiau blaenorol. Fodd bynnag, mae Deddf Gwasanaethau Cymdeithasol a Llesiant (Cymru) 2014 yn caniatáu i'r meini prawf ar gyfer gwasanaeth gan Wasanaeth Cymorth i Deuluoedd Integredig gael eu hymestyn i gynnwys teuluoedd lle mae problemau trais domestig a/neu iechyd meddwl. Bydd y meini prawf atgyfeirio presennol yn cael eu cadw (h.y. rhieni sy'n ddibynol ar alcohol neu gyffuriau, neu ddarpar rieni plant sydd mewn perygl neu sydd mewn angen lefel uwch) hyd nes y cynhelir adolygiad mwy cynhwysfawr i ystyried manteision meini prawf atgyfeirio ychwanegol.

Mae canlyniadau perfformiad ar gyfer y gwasanaeth yn 2018/19 yn cynnwys:

-  126 o atgyfeiriadau teulu (targed Llywodraeth Cymru ar gyfer Bae'r Gorllewin yw 100).
-  32 o blant/pobl ifanc naill ai wedi'u cau i wasanaethau statudol neu wedi lleihau eu haen o angen.
-  O'r atgyfeiriadau a dderbyniwyd, y prif fater camddefnyddio sylweddau oedd camddefnyddio alcohol unwaith eto.
-  Mae cyfanswm o 237 o staff y sector iechyd a gofal cymdeithasol wedi cymryd rhan mewn cyfres o fodiwlau hyfforddiant y Gwasanaeth Cymorth i Deuluoedd Integredig.

System Wybodaeth Gofal Cymunedol Cymru (WCCIS)

Mae System Wybodaeth Gofal Cymunedol Cymru (WCCIS) yn un llwyfan gwybodaeth sy'n cefnogi darpariaeth integredig gwasanaethau iechyd a gofal cymdeithasol arloesol sy'n canolbwyntio ar yr unigolyn. Bydd yn caniatáu i awdurdodau lleol a gwasanaethau iechyd cymunedol rannu cofnodion gofal a gwneud y gorau o wasanaethau i ddinasyddion ledled Cymru, fel sy'n ofynnol o dan Ddeddf Gwasanaethau Cymdeithasol a Llesiant (Cymru) 2014.



Mae gweithredu'r WCCIS ar draws rhanbarth Bae'r Gorllewin wedi gwneud cynnydd cadarnhaol yn ystod 2018/19. Mae tîm WCCIS Rhanbarthol Bae'r Gorllewin wedi bod yn cynorthwyo sefydliadau unigol i ddatblygu eu bwriadau i fabwysiadu a disodli systemau rheoli achosion presennol, tra'n tynnu sylw hefyd at gyfleoedd i wella/ailgynllunio gwasanaethau a symleiddio prosesau. Mae hyn wedi cynnwys gofynion cytundebol, cwmpasu ac arweiniad, cyfluniad a chymorth i symud data ac ymgysylltu â rheolwyr gwasanaeth a defnyddwyr i sicrhau bod y gweithredu'n cael ei arwain gan y gwasanaeth.

Mae'r gwaith y mae tîm WCCIS Rhanbarthol Bae'r Gorllewin wedi bod yn rhan ohono wedi bod o ddiddordeb a phwysigrwydd cenedlaethol, gyda llawer o'r gwersi a ddysgwyd yn llywio gwelliannau sylweddol i'r system, y cytunwyd arnynt yn genedlaethol ac a ddatblygwyd gan CareWorks, y cyflenwr system. Mae'r tîm wedi cymryd rhan mewn nifer o arddangosiadau a chyflwyniadau yn y rhanbarth ac ymhellach i ffwrdd, ac yn fwyaf nodedig, cynhaliwyd gweithdy ar yr hyn a ddysgwyd o weithredu WCCIS o fewn tîm iechyd a gofal cymdeithasol integredig yn y Gynhadledd Gofal Cymdeithasol Genedlaethol 2018.

Cyngor Bwrdeistref Sirol Pen-y-bont ar Ogwr (CBS Pen-y-bont ar Ogwr) oedd y sefydliad cyntaf yng Nghymru i fabwysiadu a gweithredu WCCIS, gan fynd yn fyw ym mis Ebrill 2016. Drwy gydol 2018/19 mae'r awdurdod wedi canolbwyntio ar wella profiad y defnyddiwr terfynol, wedi'i reoli'n bennaf drwy gyfarfodydd datblygu WCCIS mewnol, gyda chymorth yn cael ei ddarparu gan y tîm rhanbarthol yn ôl yr angen. Un o'r cerrig milltir allweddol ar gyfer yr awdurdod yn y flwyddyn ariannol hon oedd cyflunio'r system ar gyfer rheoli taliadau gofal maeth, a aeth yn fyw ddechrau mis Chwefror, yn dilyn cyfnod dwys o brofi.

Parhaodd y tîm rhanbarthol i gefnogi CBS Pen-y-bont ar Ogwr gyda'r gwaith o weithredu'r WCCIS yn barhaus yn ei Dîm Adnoddau Cymunedol iechyd a gofal cymdeithasol integredig (CRT), sy'n darparu gwasanaeth ymyriad tymor byr ac ail-

alluogi. Cafodd y gweithredu gefnogaeth gan Fwrdd Sicrhau Gwybodeg Cymru (WIAB) i gynnwys carfan ehangach o staff iechyd i alluogi cyflwyno prawf pellach o gysyniad a chyflwyno gwaith datblygu o fewn y gwasanaeth. Mae llawer o ddysgu wedi deillio o'r gwaith gweithredu hwn, sy'n parhau i ffurfio'r sail ar gyfer gwerthuso ymarferoldeb y system o fewn tîm integredig.

Un o'r gwersi pwysicaf a ddeilliodd o'r gwaith 'prawf o gysyniad' yn yr CRT yw'r cyfraniad amhrisiadwy a wnaed gan staff y rheng flaen, a fu ar flaen y gad o ran llywio a sbarduno gwelliannau o ran y system, prosesau ac ymarfer. Er gwaethaf newidiadau i ffiniau sy'n golygu na fydd CBS Pen-y-bont ar Ogwr bellach yn rhan o'r rhanbarth y tu hwnt i 31 Mawrth 2019, bydd y tîm rhanbarthol yn parhau i gynnig cymorth a chynghor ymarferol i dimau lleol CBS Pen-y-bont ar Ogwr. Bydd hyn yn galluogi dysgu a rennir i lywio arfer gorau mewn nifer o feysydd, a fydd yn y pen draw o fudd i weithredu yn y dyfodol o fewn y rhanbarth, ac yn ehangach ledled Cymru.

Disgwylir app dyfeisiau symudol WCCIS (h.y. fersiwn gywasgedig o'r system lawn, ar gyfer dyfeisiau symudol) fod ar gael i'w phrofi gan ddefnyddwyr yn genedlaethol ar ddechrau 2019/20, a bydd gwasanaethau cymdeithasol Pen-y-bont ar Ogwr yn cyfrannu at gynllun peilot bach dan reolaeth ynghyd â staff iechyd sydd wedi'u lleoli yn y CRT. Bydd y broses o gyflwyno'r app symudol yn y pen draw yn sicrhau manteision i staff cymunedol ledled Cymru, gan ddarparu mynediad i lwythi achosion a gwybodaeth/ffurflenni cysylltiedig o bell yn y gymuned drwy ddyfeisiau llaw, a chynyddu'r manteision a wireddir o dan y broses barhaus o weithredu'r system ar draws timau integredig.

Mae Cyngor Abertawe wedi'i roi ar waith yn dda, ar ôl llofnodi Gorchymyn Defnydd ym mis Hydref 2018, gyda'r bwriad o lansio WCCIS ddiwedd Chwefror 2020. Mae'r tîm rhanbarthol yn ymwneud yn helaeth â chefnogi gweithrediad Abertawe, gan gynnig profiad ac arbenigedd, a fydd o fudd i'r broses weithredu ar gyfer yr awdurdod, ac o bosibl yn ei symleiddio. Mae swyddogion o'r gwasanaethau perthnasol (gofal cymdeithasol ac iechyd) wedi bod yn ymgysylltu â'r prosiect i fapio prosesau ac adolygu dogfennaeth yn barod i gyflunio'r system yn y ffordd orau bosibl. Mae ailgynllunio prosesau yn cael ei annog wrth i themâu cylchol godi o amrywiol weithdai. Yn benodol, mae'r gwasanaeth yn anelu at well cysondeb o ran ymarfer wrth gyflwyno'r system newydd, a fydd o fudd nid yn unig i ddefnyddwyr system a rheolwyr, ond yn hanfodol i ddinasyddion sy'n cael asesiadau neu wasanaethau gan yr awdurdod.

Mae 'pencampwyr' WCCIS wedi cael eu nodi yng Nghyngor Abertawe ac yn cyfarfod yn rheolaidd i rannu cyngor ac argymhellion, tra hefyd yn cael cipolwg ymarferol ar y system a phrofiad ymarferol ohoni. Mae hyn yn rhoi cipolwg amhrisiadwy i'r tîm prosiect ar ofynion y gweithlu ac unrhyw heriau y gallai fod angen eu goresgyn i gefnogi trosglwyddiad di-dor o un system i'r llall. Gyda hyn mewn golwg, mae strategaeth hyfforddi gadarn yn cael ei datblygu i sicrhau bod pob aelod o staff yn cael y cymorth angenrheidiol yn ystod y newid, gyda sesiynau galw i mewn ac ymarferol yn cael eu cynllunio yn gynnar yn 2019/20, wedi'u

hategu gan raglen hyfforddiant gwasanaeth cyfan, yn cwmpasu hanfodion a defnydd arbenigol, i'w cyflwyno mor agos i'r dyddiad mynd yn fyw ag sy'n ymarferol bosibl. Mae'r Tîm Rhanbarthol yn helpu i sicrhau bod y strategaeth hyfforddi yn berthnasol i adnoddau a dysgu sydd ar gael yn genedlaethol, a'i bwriad yw gosod y sefyllfa ar gyfer gofynion hyfforddi yn y dyfodol, wrth i sefydliadau eraill o fewn y rhanbarth fabwysiadu a gweithredu WCCIS.

Cafodd achos busnes amlinellol WCCIS ar gyfer Bwrdd Iechyd PABM ei gymeradwyo ym mis Tachwedd 2018, sy'n caniatáu i'r prosiect symud ymlaen i'r cam nesaf, lle bydd achos busnes llawn a DO drafft yn cael eu paratoi. Rhagwelir yr eir â hyn yn ei flaen i'w adolygu tuag at ddiwedd y flwyddyn galendr 2019. Mae gweithgareddau parodrwydd a gwaith ymgysylltu i ddatblygu cynllun sy'n cael ei arwain gan y gwasanaeth yn mynd rhagddo ar draws y bwrdd iechyd, a fydd yn cynorthwyo timau perthnasol i weithio mewn modd integredig. Mae PABM yn awyddus i adolygu'r cyfleoedd sydd ar gael er mwyn cyflymu eu gweithredu lle bynnag y bo modd, ac mae gwaith cwmpasu wedi'i gynllunio gyda grwpiau perthnasol o staff ar gyfer dechrau 2019/20 i ystyried dichonoldeb cyfleoedd o'r fath. Mae hyn yn cael ei gefnogi gan y tîm rhanbarthol a Gwasanaeth Gwybodeg GIG Cymru (NWIS), sy'n gyfrifol am reoli rhaglen WCCIS yn genedlaethol.

O ran adnoddau, mae PABM wedi bod yn recriwtio i swyddi er mwyn sicrhau bod tîm prosiect llawn yn ei le i gefnogi eu parodrwydd a'u gweithgareddau gweithredu lleol. Hyd yma, mae Rheolwr Prosiect, Dadansoddwr Busnes ac Arbenigwr Cynnyrch wedi'u recriwtio, wedi'i oruchwylio gan y Rheolwr Rhaglen Gwybodeg sy'n gyfrifol am WCCIS. Bydd y cam nesaf o recriwtio yn canolbwyntio ar ofynion newid busnes, gydag arweinydd clinigol, rheolwr newid busnes a chynrychiolwyr newid busnes yn cael eu ceisio o feysydd gwasanaeth unigol.

Cyfarfu Tîm WCCIS Rhanbarthol Bae'r Gorllewin yn rheolaidd â Chyngor Bwrdeistref Sirol Castell-nedd Port Talbot (CBSCPT) tua diwedd 2018 i ddadansoddi ymarferoldeb WCCIS o'i gymharu â'u cronfa ddata gofal cymdeithasol bresennol a nodi unrhyw newid busnes a allai fod ei angen er mwyn mabwysiadu'r system yn llwyddiannus. Ar ôl cwblhau'r adolygiad hwn, mae'r canfyddiadau cychwynnol wedi'u bwydo'n ôl i'r Cyfarwyddwr Gwasanaethau Cymdeithasol ac mae'r camau nesaf yn cael eu hystyried ar lefel leol erbyn hyn, gyda'r tîm rhanbarthol yn parhau i ddarparu cymorth a chyngor yn ôl yr angen.

Wrth i'r prosiect symud i 2019/20, y blaenoriaethau rhanbarthol ar gyfer y flwyddyn nesaf fydd parhau i gefnogi'r gwaith o roi WCCIS ar waith yn lleol yn Abertawe, tra'n nodi unrhyw gyfleoedd ymarferol ar gyfer dulliau rhanbarthol, gan arwain at leihad yn yr ymdrech a sicrhau arbedion maint. Mae adnoddau a rennir a setiau dogfennau rhanbarthol yn ddau gyfle o'r fath sy'n cael eu harchwilio. Bydd Tîm WCCIS Rhanbarthol Bae'r Gorllewin hefyd yn parhau i gefnogi PABM a CBSCPT yn eu gweithgareddau parodrwydd ac unrhyw ddilyniant tuag at baratoi achosion busnes a gorchmynion defnydd, yn ogystal ag archwilio cyfleoedd i hwyluso gweithrediadau lle bynnag y bo'n ymarferol.

Bydd y prosiect hefyd yn cyd-fynd yn agosach â gofynion trawsnewid digidol ehangach y rhanbarth wrth iddo symud i'r flwyddyn ariannol nesaf, gyda'r rhanbarth wedi sylweddoli bod y ddwy agenda wedi'u halinio'n agos ac yn dibynnu'n drwm ar ei gilydd i gyflawni a cynnig manteision llawn i ddinasyddion. Er mwyn cefnogi'r gwaith o gyflawni'r uchelgeisiau hyn, bydd y rhanbarth yn parhau i gyrchu cyllid ychwanegol wrth iddo ddod ar gael, gan sicrhau y cytunir ar ddull gweithredu rhanbarthol ar y cyd o ran y ffordd orau o ddefnyddio hyn, tra hefyd yn sicrhau bod hyn yn alinio â ffrydiau gwaith trawsnewid rhanbarthol perthnasol.

Dangos y Gwahaniaeth: Digwyddiad Arddangos Cyllido'r Trydydd Sector

Ar 19^{eg} Mawrth 2019, cynhaliodd Stadiwm Liberty Abertawe ddigwyddiad 'Dangos y Gwahaniaeth', sef digwyddiad arddangos y Trydydd Sector gyda'r bwriad o ddathlu'r hyn a gyflawnwyd ledled Abertawe, Castell-nedd Port Talbot a Phen-y-bont ar Ogwr o ganlyniad i'r 'Gronfa Gofal Integredig' a'r buddsoddiad 'Newid er Gwell'.

Denodd y digwyddiad, a gydlynwyd gan Fae'r Gorllewin mewn partneriaeth â Chynghorau Gwasanaethau Gwirfoddol y rhanbarth, gynrychiolwyr o amrywiaeth eang o sefydliadau gan gynnwys y Sector Statudol a'r Trydydd Sector, Llywodraeth Cymru, a dinasyddion sy'n defnyddio gwasanaethau. Roedd yn llwyfan i sefydliadau dynnu sylw at rai o'r prosiectau a'r mentrau sy'n gwneud gwahaniaeth gwirioneddol ac ystyrlon i fywydau pobl.

Roedd y rhaglen yn cynnwys ystod amrywiol a chyffrous o eitemau, gan gynnwys:

- anerchiad fideo wedi'i recordio gan Vaughan Gething, y Gweinidog Iechyd a Gofal Cymdeithasol
- cyflwyniadau a straeon digidol yn amlinellu gwaith da sefydliadau megis Interplay, Cronfa Paul Popham a Chymdeithas Tsieineaid yng Nghymru
- sesiwn sgiliau syrcas ryngweithiol gan Circus Eruption, ac
- 'ardal farchnad' sy'n cynnwys amrywiaeth eang o stondinau gwybodaeth.





Dywedodd yr Athro Andrew Davies, Is-gadeirydd Bwrdd Partneriaeth Rhanbarthol Bae'r Gorllewin:

"Mae'r arddangosfa'n dangos rôl gwbl ganolog y Trydydd Sector wrth ddarparu gwasanaethau i'n cymunedau lleol. Roedd hi'n wych gweld yr effaith sylweddol y mae'r CGI a'r cyllid 'Newid er Gwell' wedi'i chael yn dod yn fyw drwy'r ffilmiau a'r cyflwyniadau, a'n gobaith yw y bydd y digwyddiad yn gatalydd i sefydliadau geisio buddsoddi pellach ac adeiladu ar yr hyn sydd eisoes wedi'i gyflawni.

Yn wyneb yr hinsawdd ariannol heriol barhaus a'r galw cynyddol am wasanaethau gofal, mae cydweithio a chyd-gynhyrchu effeithiol yn hanfodol. Mae digwyddiadau fel y rhain yn mynd ymhell o ran helpu i sefydlu partneriaethau rhanbarthol cynhyrchuol".

Fforwm Gwerth Cymdeithasol Bae'r Gorllewin

Un o'r camau gweithredu allweddol i'r bartneriaeth ar gyfer 2018/19 oedd datblygu Fforwm Gwerth Cymdeithasol rhanbarthol ar gyfer Bae'r Gorllewin. Mae Fforymau Gwerth Cymdeithasol bellach yn ofniad o dan Ddeddf Gwasanaethau Cymdeithasol a Llesiant (Cymru) 2014, lle mae Llywodraeth Cymru wedi cyflwyno dyletswydd ar awdurdodau lleol a byrddau iechyd lleol i hyrwyddo datblygiad sefydliadau gwerth cymdeithasol yn eu hardal.

Ar 20 Medi 2018 gwelwyd lansiad Fforwm Gwerth Cymdeithasol Bae'r Gorllewin, gyda dros 80 o aelodau o'r gymuned, partneriaid yn y sector statudol a sefydliadau cymunedol yn dod ynghyd i nodi eu cefnogaeth i'r fenter newydd. Roedd Huw Irranca-Davies, Gweinidog Plant, Pobl Hŷn a Gofal Cymdeithasol Llywodraeth Cymru, yn bresennol yn y sesiwn. Dywedodd:

"Roeddwn yn falch iawn o gael cymryd rhan yn lansiad Fforwm Gwerth Cymdeithasol Bae'r Gorllewin, sydd â rôl bwysig i'w chwarae o ran cefnogi sefydliadau sy'n seiliedig ar werth i ffynnu a datblygu arfer da. Mae hefyd yn gyfle i'r sefydliadau gwerthfawr hyn chwarae rhan ar y cyd yn y gwaith strategol o gynllunio a darparu gwasanaethau gofal cymdeithasol gyda phartneriaid statudol.



Yr wyf yn credu'n cryf ym mhwysigrwydd darparu gwasanaethau gofal sydd wedi'u cyd-gynhyrchu'n wirioneddol. Rwyf hefyd yn glir y gall datblygiadau a dyfir yn y gymuned fod yn well i bobl leol ac economïau lleol."

Amlygodd y digwyddiad lansio enghreifftiau o arfer da gan sefydliadau cyfagos, a gwahoddwyd y rhai a oedd yn bresennol i gofrestru eu diddordeb mewn sefydlu grŵp llywio i gyfeirio blaengynllunio digwyddiadau'r fforwm.

I'r perwyl hwn, trefnwyd cyfarfod dilynol gan Gymdeithas Mudiadau Gwirfoddol Pen-y-bont ar Ogwr (BAVO), a nodwyd fel y sefydliad arweiniol ar gyfer cydlynu'r fforwm gwerth cymdeithasol.

Mynegodd 22 o bobl ddiddordeb mewn cymryd rhan mewn grŵp llywio ac mae'r cylch gorchwyl wedi'i ddatblygu. Mae'r grŵp llywio wedi cyfarfod bedair gwaith yn 2018/19 ac mae'n gwneud cynnydd da o ran sicrhau cydgynhyrchu effeithiol ac ystyrlon.

Cynhaliwyd ail gyfarfod y Fforwm Gwerth Cymdeithasol ym mis Chwefror 2019, a ganolbwyntiodd ar Unigrwydd ac Unigedd (thema a nodwyd fel un o'r prif flaenoriaethau yn ystod y lansiad).

Mae gan y Fforwm gylch gwaith eang ac mae'n agored i unrhyw un sydd â diddordeb mewn gwella iechyd a llesiant dinasyddion ac adeiladu cymunedau cryfach, mwy cydnerth. Er ei bod yn ddyddiau cynnar, mae cynnydd da wedi'i wneud o ran sefydlu'r weledigaeth a'r trefniadau ymarferol.

Wrth symud ymlaen, bydd rhan Pen-y-bont ar Ogwr yn dod i ben wrth i newid i ffiniau'r Bwrdd Iechyd ddod i rym a bydd GGC Castell-nedd Port Talbot a GGC



Abertawe yn gweithio gyda'i gilydd i symud gwaith y fforwm gwerth cymdeithasol yn ei flaen.

Gweithlu

Yn 2018/19, gwnaeth y Grant Hwyluso Rhanbarthol gan Gofal Cymdeithasol Cymru rannol-ariannu swydd sydd â'r prif swyddogaeth o fod yn gyfrwng gwybodaeth ar draws y sector. Y cylch gwaith yw cynnal a datblygu partneriaethau yn y gymuned gofal cymdeithasol ehangach. Datblygu trefniadau partneriaeth gyda sefydliadau allanol i sicrhau bod llais y sector yn cael ei glywed e.e. y Bartneriaeth Dysgu a Sgiliau Ranbarthol sy'n gweithio gyda busnesau i ddeall pa sgiliau sydd eu hangen a defnyddio'r wybodaeth a gasglwyd o'r sector i hysbysu Llywodraeth Cymru lle mae'r angen mwyaf am fuddsoddi mewn hyfforddiant sgiliau. Mae'r rôl hefyd yn adrodd i GCC ar faterion sy'n dod i'r amlwg sy'n effeithio ar y sector ac yn cyfrannu ar sawl lefel wrth ddatblygu cefnogaeth o ran lloio ar ran y sector. Bod yn rhan o grwpiau allweddol er mwyn sicrhau bod y gallu i ddarparu gwasanaethau wrth wraidd y drafodaeth bob amser

Y prif faterion eleni oedd gofynion cofrestru gweithwyr gofal cartref, rôl newidiol yr Unigolyn Cyfrifol mewn lleoliadau gofal a deall canlyniadau i unigolion.

Cofrestru Gweithwyr Gofal Cartref

I gofrestru, bydd yn ofynnol i weithwyr feddu ar gymhwyster lefel 2 neu ddangos cymhwysedd (dim ond ar gyfer y rheini â 3+ blynyddoedd o wasanaeth). Heb y cymhwyster ni fydd y gweithwyr yn gallu gweithio yn y sector ar ôl Ebrill 2020 pan fydd cofrestru'n dod yn orfodol. Cynhaliwyd dadansoddiad risg ar draws BG er mwyn sicrhau parodrwydd ar gyfer cofrestru ac mae darparwyr wedi cael cymorth i gael staff wedi'u hyfforddi i'r safon ofynnol drwy amrywiaeth o gyfleoedd hyfforddi gan yr awdurdodau lleol a cholegau lleol drwy raglenni wedi'u hariannu a rhaglenni â chymhorthdal. Mae'r gwaith hwn yn mynd rhagddo i sicrhau sefydlogrwydd yn y farchnad cyn ac ar ôl y dyddiad cau ar gyfer cofrestru.

Unigolion Cyfrifol

Mae trefniadau cofrestru gwasanaethau gofal wedi newid gyda RISCA ac mae rôl yr unigolion cyfrifol (UCau) bellach wedi'u cysylltu'n gliriach â'r gwaith o redeg eu sefydliadau yn dilyn ailgofrestru safleoedd/gwasanaethau a chofrestru UCau gydag Arolygiaeth Gofal Cymru. Cynhaliwyd gweithdai a hyfforddiant i gefnogi'r trawsnewid hwn mewn dwy gyfran ar wahân, gyda'r ail un yn cynnwys swyddogion comisiynu a chontractio awdurdodau lleol, er mwyn deall y gwahaniaethau yn y rheoliadau newydd ac i gael cydraddoldeb o ran dealltwriaeth a dehongli ar draws BG. Cynhaliwyd cyfanswm o 18 sesiwn UC, gyda 6 yn ddosbarthiadau meistr ar y rheoliadau. Bu'r gwaith hwn yn allweddol wrth ddatblygu cyd-ddealltwriaeth o'r rheoliadau newydd ar draws Bae'r Gorllewin a

datblygu'r fframwaith ansawdd rhanbarthol ymhellach fel bod gan bob parti ddealltwriaeth deg o'u cyfrifoldebau.

Thema drosfwaol eleni oedd cefnogi darparwyr i recriwtio a chadw staff. Mae Gofal Cymdeithasol Cymru wedi datblygu gwefan newydd o'r enw Gofalwn – a grëwyd i dynnu sylw at yrfaeodd mewn gofal, ac adeiladu llyfrgell o ddeunyddiau gan ddefnyddio pobl go iawn yn siarad am eu gyrfaeodd mewn gofal. Mae'r wefan hefyd yn cynnwys hafan ar gyfer pobl sy'n chwilio am swyddi gofal ac mae'n eu cyfeirio at dudalennau ardal lle gall darparwyr lleol bostio eu manylion a'u swyddi gwag gyda lincs uniongyrchol i'w gwefannau. Mae 15 o ddarparwyr ym Mae'r Gorllewin eisoes wedi'u cysylltu â'r safle hwn ac mae llawer o ddarparwyr o bob maes gofal cymdeithasol wedi cymryd rhan mewn fideos a dyfyniadau sain ar gyfer y wefan newydd.

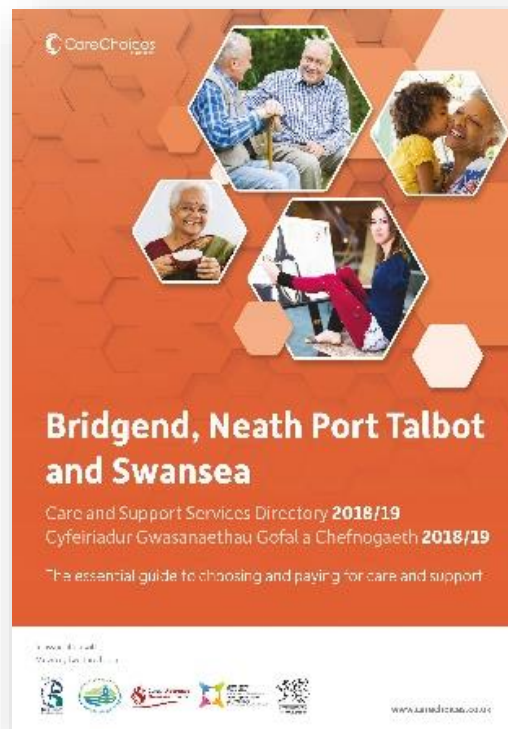
Darparu Gwybodaeth, Cyngor a Chymorth (GCCh)

Cyfeiriadur Dewisiadau Gofal

Mae cyfeirlyfrau gofal rhanbarthol Dewisiadau Gofal yn cael eu cynhyrchu ar hyn o bryd ar gyfer dros 35 o ardaloedd awdurdodau lleol ledled y DU. Eu nod yw hyrwyddo gwasanaethau gofal yn uniongyrchol i'r bobl sy'n chwilio amdanynt, ar ffurf brintiedig a thrwy e-lyfr ar-lein. Mae'r canllawiau'n rhoi amlinelliad cynhwysfawr o'r gwasanaethau gofal sydd ar gael i ddinasyddion (hunan-arianwyr a chleientiaid y Cyngor) a gweithwyr proffesiynol fel ei gilydd, yn ogystal â chynghor ar gynnal asesiadau a chael gafael ar wasanaethau cymorth yn y gymuned.

Bae'r Gorllewin yw'r unig ranbarth yng Nghymru i gynnig y cyhoeddiad hwn, nad yw'n costio dim i bartneriaid y rhaglen gan fod y taliadau sy'n gysylltiedig â chynhyrchu a dosbarthu yn cael eu talu gan refferiw a gynhyrchir drwy hysbysebion preifat.

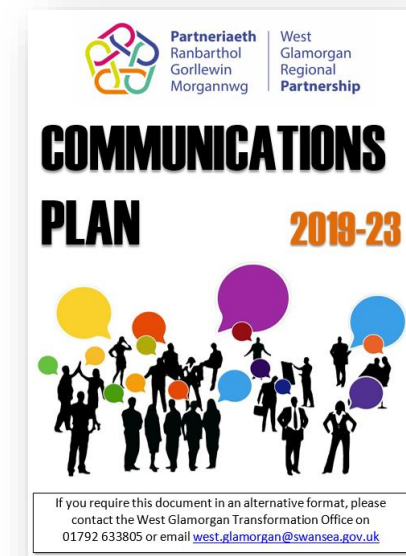
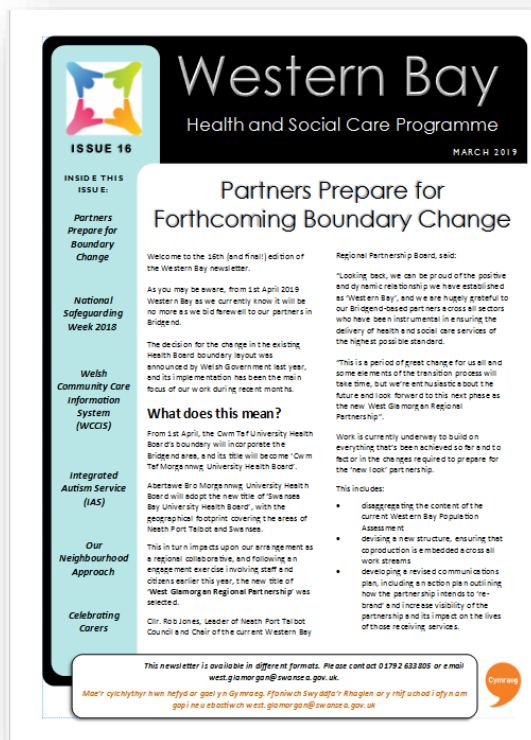
Yn 2018/19, dosbarthwyd miloedd o gopïau printiedig i adeiladau cyngor mwy o faint a nifer o safleoedd lloeren, gan gynnwys ysbytai, mannau mynediad cyffredin a swyddfeydd sefydliadau'r trydydd sector. Mae fersiwn electronig hefyd ar gael.



Cyfathrebu Bae'r Gorllewin

Mae Swyddog Cyfathrebu ac Ymgysylltu dynodedig Bae'r Gorllewin wedi cyflawni'r canlynol yn ystod 2018/19:

- Cylchlythyr dwyieithog chwarterol. Dosbarthwyd yr 16^{fed} rhifyn, a'r olaf, o dan faner 'Bae'r Gorllewin' ym mis Mawrth 2019. Mae copiâu i'w lawrlwytho o'r holl gylchlythyrau a gyhoeddwyd hyd yn hyn [yma](#).
- Rheoli cynnwys gwefan Rhaglen Bae'r Gorllewin, gan gynhyrchu copi clir a chryno sy'n disgrifio prif feysydd gwaith y rhaglen, gan gyrchu lincs at adnoddau hyfforddi/deunyddiau dysgu.
- Cysylltu ag arweinwyr cyfathrebu, a chydweithwyr perthnasol eraill ar draws sefydliadau cyfansoddol Bae'r Gorllewin Llywodraeth Cymru a phartneriaid eraill i hyrwyddo'r agenda iechyd a gofal cymdeithasol a chodi ymwybyddiaeth o waith y rhaglen.
- Gweithio gyda chydweithwyr o fewn tîm Bae'r Gorllewin i ddrafftio cyflwyniadau i'r gwobrau AWCIC a'r Municipal Journal. Mae hyn wedi cynnwys casglu astudiaethau achos bywyd go iawn a chyfleu safbwyntiau teuluoedd, darparwyr gofal a staff. Mae newid ffiniau'r Bwrdd Iechyd wedi cael effaith sylweddol ar weithgareddau cyfathrebu Bae'r Gorllewin yn ystod 2018/19.
- Mae'r dasg o ddatblygu cynllun cyfathrebu ar gyfer y 'Partneriaeth Ranbarthol Gorllewin Morgannwg' newydd yn mynd rhagddi ac mae'n cael ei chynnal ar y cyd â Grŵp Cydgynhyrchu Bae'r Gorllewin.



- Un cam gweithredu allweddol fu ailfrandio'r bartneriaeth, gan gynnwys dylunio'r logo newydd. Mae'r ddelwedd yn cynnwys pum cyswllt lliwgar, sy'n cynrychioli'r Pum ffordd o



Partneriaeth
Ranbarthol
Gorllewin
Morgannwg

West
Glamorgan
Regional
Partnership

- Weithio a amlinellir yn Neddf Llesiant Cenedlaethau'r Dyfodol (Cymru) 2015, y bydd angen i bob un o'r prosiectau a gyflwynir o dan Bartneriaeth Ranbarthol Gorllewin Morgannwg ddangos sy'n sail i'w gwaith.
- Mae cynnwys gwefan bresennol Bae'r Gorllewin wedi cael ei ddiweddarau i adlewyrchu'r newidiadau sydd ar fin digwydd, ac mae cynlluniau ar waith i greu gwefan newydd yn 2019/20.
- Mae'r Swyddog Cyfathrebu ac Ymgysylltu hefyd wedi arwain ar ddadgyfuno data Pen-y-bont ar Ogwr o Asesiad Poblogaeth Bae'r Gorllewin. Y nod yw lansio rhifyn diwygiedig 'Gorllewin Morgannwg' yn 2019/20.

Blaenoriaethau ar gyfer y dyfodol Pen-y-bont ar Ogwr

Mae'r gweithgareddau i symud Cyngor Bwrdeistref Sirol Pen-y-bont ar Ogwr o hen ranbarth Bae'r Gorllewin i ranbarth newydd Cwm Taf Morgannwg wedi bod yn sylweddol cyn 1 Ebrill 2019, a disgwylir iddynt barhau y tu hwnt i hynny.

Roedd y gweithgareddau cynllunio a ddigwyddodd wrth baratoi ar gyfer y symud wedi ystyried pob un o'r gwasanaethau a'r trefniadau partneriaeth a gafodd Pen-y-bont ar Ogwr fel rhan o ranbarth Bae'r Gorllewin. Nododd y broses hon nifer fach o wasanaethau a threfniadau cysylltiedig sy'n hanfodol i drigolion Pen-y-bont ar Ogwr yn y tymor byr ac yn enwedig yn ystod cyfnod o newid. Felly, bydd nifer fach o wasanaethau yn parhau i gael eu comisiynu gan Ben-y-bont ar Ogwr oddi wrth Gorllewin Morgannwg er mwyn sicrhau na fydd dinasyddion Pen-y-bont ar Ogwr yn dioddef unrhyw anfantais yn sgil y newid i'r trefniadau rhanbarthol. Serch hynny, ystyrir y trefniadau gwasanaeth hyn yn rhai dros dro ac felly bydd angen cynllunio'n fanwl i drosglwyddo'r gwasanaethau fel y cânt eu disodli a'u darparu yn y dyfodol er mwyn sicrhau eu bod yn trosglwyddo'n effeithiol ac yn ddiogel.

Disgwylir i'r newid yn y rhanbarth gyflwyno ffyrdd newydd a gwahanol o weithio, a bydd Pen-y-bont ar Ogwr yn gweithio'n galed i sicrhau y bydd ei gyfraniad yn gadarnhaol ac yn fuddiol i greu Cwm Taf Morgannwg. Er enghraifft, bydd angen i ardal newydd Cwm Taf Morgannwg adolygu ei Chynllun Ardal blaenorol a sicrhau ei bod yn cynnwys blaenoriaethau Pen-y-bont ar Ogwr a nodwyd yn flaenorol gan asesiad poblogaeth ardal Pen-y-bont ar Ogwr.

Bydd y gwaith hwn yn helpu'r rhanbarth newydd i sicrhau bod ei flaenoriaethau'n briodol ac yn cynnwys y ffiniau estynedig wrth symud ymlaen. Yn ogystal, mae Bwrdd Partneriaeth Rhanbarthol Cwm Taf Morgannwg eisoes wedi cytuno na ddylai dinasyddion Pen-y-bont ar Ogwr fod o dan anfantais yn ystod y cyfnod hwn o newid ffiniau. O ganlyniad, sicrhawyd bod Pen-y-bont ar Ogwr yn cael mynediad cyfartal i gyllid megis y Gronfa Gofal Integredig a'i gais am Gyllid Trawsnewid i gefnogi parhad a datblygiad gwasanaethau sy'n bodoli eisoes a rhai newydd.

I grynhoi, ni fydd cyflwyno'r ffin ranbarthol newydd ar 1^{af} Ebrill 2019 yn nodi diwedd y newid ranbarthol, ond yn hytrach y dechrau. Bydd y newid yn cyflwyno cyfleoedd newydd a bydd Pen-y-bont ar Ogwr yn parhau i weithio ar y cyd fel rhan o'r Cwm Taf Morgannwg newydd fel ei fod yn darparu'r gwasanaethau o safon uchel y mae pobl y rhanbarth yn eu haeddu.

Blaenoriaethau ar gyfer y dyfodol Gorllewin Morgannwg

Adolygiad o Fae'r Gorllewin

Yn ystod 2018/19, cynhaliodd Bae'r Gorllewin adolygiad o'i raglen lywodraethu a'i raglen waith. Rhoddodd hyn, ynghyd â'r her o Gyngor Bwrdeistref Sirol Pen-y-bont ar Ogwr yn gadael y bartneriaeth i symud i Gwm Taf Morgannwg, gyfle i'r partneriaid a oedd yn weddill i adolygu a symleiddio'r trefniadau llywodraethu a'r rhaglen waith a fyddai'n ffurfio'r Bartneriaeth Gorllewin Morgannwg newydd.

I'r perwyl hwnnw, mae gan Orllewin Morgannwg bellach weledigaeth a nodau newydd, strwythur llywodraethu newydd a rhaglen waith newydd.

Gweledigaeth a Nodau Gorllewin Morgannwg

- Byddwn yn sbarduno gwelliannau trawsnewidiol mewn llesiant, iechyd a gofal ar gyfer y poblogaethau yr ydym yn eu gwasanaethu drwy well ymarfer, gwell gwasanaethau, gwell technolegau a gwell defnydd o adnoddau.
- Byddwn yn newid y ffordd rydym yn gweithio gyda dinasyddion i ffwrdd o ofal dadol i rannu cyfrifoldeb a chydgynghyrchu.
- Byddwn yn sicrhau y darperir gofal di-fwlch a fydd yn bodloni'r canlyniadau sy'n bwysig i'r bobl a wasanaethwn a'u cefnogi drwy integreiddio, ymyrryd yn gynharach ac atal.
- Byddwn yn rheoli ein hadnoddau cyffredin yn gydweithredol ac yn cyfuno adnoddau lle bynnag y gallwn.
- Bydd gennym un strwythur llywodraethu syml sy'n cynnwys Byrddau Gwasanaethau Cyhoeddus, y Bwrdd Partneriaeth Rhanbarthol ac is-strwythurau ar gyfer y rhanbarth.

Mae'r Rhaglen Ranbarthol yn bodoli i:

- Sbarduno gwelliant parhaus mewn llesiant, iechyd a gofal mewn partneriaeth.
- Gweithio mewn cyd-gynhyrchiad gyda phartneriaid o'r trydydd sector, y sector gwirfoddol, y sector preifat a'n dinasyddion i sicrhau gofal mwy di-dor mewn cymunedau.
- Croesi ffiniau gwasanaethau i ddatblygu gofal gwell, mwy di-dor.
- Hyrwyddo rhanbarth iachach drwy gymunedau sy'n seiliedig ar asedau.
- Gwneud yn siŵr bod ein hasiantaethau yn rhoi pobl wrth wraidd trawsnewid, integreiddio ac atal llesiant, iechyd a gofal.
- Helpu i wneud yn siŵr bod pobl yn byw bywydau iachach a hapusach.
- Cyflawni'r Strategaeth a Cynllun Trawsnewidiol Rhanbarthol.

Gellir crynhoi nodau a gweledigaeth Gorllewin Morgannwg yn y pennawd canlynol, y gellir ei gynnwys ar ddeunydd hyrwyddo:

"Hyrwyddo gwir gyfoeth Gorllewin Morgannwg trwy well llesiant, iechyd a gofal"

Llywodraethu

Diben y Bwrdd Partneriaeth Rhanbarthol

Prif bwrpas y Bwrdd Partneriaeth Rhanbarthol yw gyrru'r newidiadau strategol a diwylliannol sydd eu hangen i weddnewid y ddarpariaeth ranbarthol o ran gwasanaethau cymdeithasol mewn cydweithrediad agos ag iechyd. Mae'r agenda ranbarthol ym maes iechyd a gwasanaethau cymdeithasol a sgiliau yn rhan o agenda ddiwygio ehangach bwysig ar gyfer gwasanaethau cyhoeddus yng Nghymru.

Mae Byrddau Partneriaeth Rhanbarthol yn ofyniad deddfwriaethol o dan Ddeddf Gwasanaethau Cymdeithasol a Llesiant (Cymru) 2014 (Rhan 9) a Rheoliadau Trefniadau Partneriaeth (Cymru) 2015.

Diben y Bwrdd Partneriaeth Rhanbarthol yw darparu llywodraethu strategol ar amrywiaeth eang o faterion sy'n ymwneud â'r gwasanaeth iechyd a gofal cymdeithasol, bod yn gefnogol a helpu i ddileu unrhyw faterion sy'n atal cynnydd ar y blaenoriaethau strategol y cytunwyd arnynt a'r rhaglen waith.

Yn benodol yn unol â'r Ddeddf Gwasanaethau Cymdeithasol a Llesiant, bydd y Bwrdd yn:

- Ymateb i Asesiad y Boblogaeth

- Gweithredu'r Cynlluniau Ardal a Gweithredu Rhanbarthol
- Sicrhau adnoddau digonol ar gyfer y trefniadau partneriaeth yn unol â'i bwerau
- Hyrwyddo'r broses o sefydlu cronfeydd cyfun, lle y bo'n briodol
- Sicrhau bod gwasanaethau ac adnoddau yn cael eu defnyddio yn y ffordd fwyaf effeithiol ac effeithlon i drawsnewid canlyniadau i bobl yn y rhanbarth
- Paratoi adroddiad blynyddol ar gyfer Gweinidogion Cymru ar y graddau y mae amcanion y Bwrdd wedi'u cyflawni
- Darparu arweinyddiaeth strategol er mwyn sicrhau bod gwybodaeth yn cael ei rhannu a'i defnyddio'n effeithiol i wella'r broses o ddarparu gwasanaethau, gofal a chymorth, gan ddefnyddio technoleg a systemau cyffredin i ategu hyn.

Bydd y Bwrdd Partneriaeth Rhanbarthol, drwy ei gynllun ardal a gweithredu cytunedig, yn blaenoriaethu meysydd penodol. Wrth wneud hyn, bydd yn cydnabod y blaenoriaethau a nodir yn y Ddeddf o ran integreiddio gwasanaethau ar gyfer:

- Pobl hŷn ag anghenion cymhleth a chyflyrau hirdymor, gan gynnwys dementia
- Pobl ag anableddau dysgu
- Gofalwyr, gan gynnwys gofalwyr ifanc
- Gwasanaethau Cymorth i Deuluoedd Integredig
- Plant ag anghenion cymhleth oherwydd anabledd neu salwch.

Gellir gweld fersiwn symlach o Strwythur Llywodraethu Gorllewin Morgannwg ar dudalen 50.

Dinasyddion Gorllewin Morgannwg

O fewn Gorllewin Morgannwg, mae fforwm ymgysylltu newydd wrthi'n cael ei ddatblygu lle bydd y Cynrychiolwyr Dinasyddion sy'n ymwneud â'r holl Fyrddau Trawsnewid, y grwpiau Gweithredu ategol a'r Bwrdd Partneriaeth Rhanbarthol yn dod â phynciau sy'n berthnasol ar gyfer rhagor o drafodaeth.

Bydd rôl fwy cynhwysol i ddinasyddion ym mhob un o'r Byrddau Trawsnewid i gefnogi cydgynhyrchu gwasanaethau rhanbarthol a'r grwpiau gweithredu sy'n ategu'r rhain. Bydd dinasyddion sydd â diddordeb personol mewn themâu Bwrdd Partneriaeth Rhanbarthol Gorllewin Morgannwg yn cael eu recriwtio i eistedd ar y Byrddau Trawsnewid a'r grwpiau gweithredu ar draws y rhaglen.

Ffrydiau Gwaith Gorllewin Morgannwg

Bwrdd Trawsnewid	Grŵp Gweithredu
Bwrdd Trawsnewid Oedolion	'Yr Hyn sy'n Bwysig i Mi' Adolygiad o'r Model Optimaidd ar gyfer Gwasanaethau Gofal Canolradd, gan gynnwys Cartrefi Gofal
	Datblygu a Gweithredu Ysbyty i'r Cartref Rhanbarthol
	Datblygu a Gweithredu Strategaeth Dementia Ranbarthol
	Parhau â Chomisiynu ar gyfer Anghenion Cymhleth, gan gynnwys Datblygu Achos Busnes i greu Gwasanaeth Rhanbarthol
	Datblygu a Gweithredu gweledigaeth, blaenoriaethau a'r broses o gyflawni'r Fframwaith Strategol Rhanbarthol ar gyfer Oedolion â Phroblemau Iechyd Meddwl drwy'r Grŵp Gweithredu Llesiant ac Iechyd Meddwl.
Bwrdd Trawsnewid Integredig	Gweithredu Cynnig y Gronfa Drawsnewid Ein Dull Cymdogaeth
	Gweithredu Cynnig y Gronfa Drawsnewid Dull Systemau Cyfan at Glystyrau Sylfaenol
	Datblygu gweledigaeth ar gyfer y rhanbarth, gan gynnwys adolygu blaenoriaethau, wedi'i gydgyhyrchu gan ofalwyr drwy'r Bwrdd Partneriaeth Gofalwyr
	Datblygu Rhaglen Tai Cyfalaf Strategol am 5 mlynedd
	Parhau i gyflwyno WCCIS yn Abertawe a pharatoi gweithgareddau parodrwydd ar gyfer Castell-nedd Port Talbot a Bwrdd Iechyd Prifysgol Bae Abertawe
	Datblygu Strategaeth Ddigidol Ranbarthol i gefnogi'r gwaith o gyflwyno a gweithredu'n llwyddiannus
	Cefnogi dinasyddion a gofalwyr i fod yn rhan o'r Byrddau Trawsnewid a'r is-grwpiau Gweithredu wrth iddynt ddatblygu, yn ogystal â chymryd rhan mewn cydgynhyrchu gwaith arall lle bo hynny'n briodol a chan lywio ymgysylltiad pellach â'r cyhoedd.
	Datblygu Gwerth Cymdeithasol gan gynnwys parhad y fforwm yn unol â'r ddeddfwriaeth
Bwrdd Trawsnewid Plant a Phobl Ifanc	Datblygu Mentrau Cymdeithasol: Datblygu'r achos busnes ymhellach er mwyn sicrhau ffocws rhanbarthol a mesurau perfformiad ar gyfer swyddi Mentrau Cymdeithasol rhan-amser
	Datblygu Strategaeth Ranbarthol ar gyfer Lleihau nifer y Plant sy'n Derbyn Gofal yn Ddiogel

	Parhau â'r Grŵp Gweithredu Gwasanaeth Cymorth Lleoliadau Aml-asiantaeth (MAPSS), gan gynnwys datblygu achos busnes i greu Gwasanaeth Rhanbarthol
	Datblygu Strategaeth Ranbarthol ar gyfer Cymorth Emosiynol a Llesiant Plant a Phobl Ifanc
	Datblygu Gwasanaeth Cymorth ar ôl Mabwysiadu
	Datblygu Gwasanaethau ar Gyrion Gofal
	Gweithredu'r Fframwaith Gofal Parhaus ar gyfer Plant ag Anghenion Cymhleth

West Glamorgan Governance Structure

